

The Ella Sher Literary Agency



Autumn
Catalogue
2021

authors

Afonso Reis Cabral (Portuguese Fiction)
Alberto Riva (Italian Fiction)
Alejandro Morellón (Spanish Fiction)
Alex Chico (Spanish Fiction)
Alexis Ravelo (Spanish Fiction)
Ana Bárbara Pedrosa (Portuguese Fiction)
Ana Luísa Amaral (Portuguese Fiction)
Aixa de la Cruz (Spanish Fiction)
Begoña Ugalde (Latin American Fiction, Chile)
Berta Dávila (Galician Fiction)
Carolina Montoto (Catalan Fiction)
Cristina Morales (Spanish Fiction)
Daniel Moyano (Argentinean Fiction)
Elaine Vilar Madruga (Cuban Fiction)
Enrique Díaz Álvarez (Spanish Non Fiction)
Francisco Díaz Klaassen (Latin American Fiction)
Gabriela Ybarra (Spanish Fiction)
Hasier Larretxea (Spanish Fiction)
Irati Elorrieta (Basque Fiction)
Javier Moreno (Spanish Fiction)
Jenn Díaz (Spanish & Catalan Fiction)
Jon Bilbao (Spanish Fiction)
Jordi Llobregat (Spanish Fiction)
Juan Gómez Bárcena (Spanish Fiction)
Julia Viejo (Spanish Fiction)
Karmele Jaio (Basque Fiction)
Katixa Agirre (Basque Fiction)
Manuela Partearroyo (Spanish Fiction)
Marc Pastor (Catalan Fiction)
Margarita Leoz (Spanish Fiction)
María Alcantarilla (Spanish Fiction)
Maria Judite de Carvalho (Portuguese Fiction)
María Folguera (Spanish Fiction)
María Solar (Galician Fiction)
Marta Jiménez Serrano (Spanish Fiction)
Oihane Amantegi (Basque Fiction)
Richard Zimler (US Fiction)
Rosa Ribas (Spanish Fiction)
Rubén Martín Giráldez (Spanish Fiction)
Sergio del Molino (Spanish Narrative Non Fiction)
Tatiana Tîbuleac (Moldovan-Romanian Fiction)
Toni Hill (Spanish Fiction)
Uxue Alberdi (Basque Fiction)
Victor Balcells Matas (Spanish Fiction)
Xita Rubert (Spanish Fiction)

clients

Editorial Minúscula, Spain
(Worldwide)

Edizioni E/O, Italy
(for Spain, Latin America, Portugal & Brazil)

Sellerio Editore, Italy
(for Spain, Latin America, Portugal & Brazil)

MalaTesta Literary Agency, Italy
(for Spain, Latin America, Portugal & Brazil)

Nottetempo, Italy
(for Spain & Latin America)

Alferj e Prestia Agenzia Letteraria, Italy
(for Spain, Latin America, Portugal & Brazil)

Pietrosanti Agenzia Letteraria, Italy
(for Spain, Latin America, Portugal & Brazil)

Il Saggiatore, Italy
(for Spain, Latin America, Portugal & Brazil)

Sabine Wespieser éditeur, France
(for Spain, Latin America, Portugal & Italy)

Agentur Literatur Gudrun Hebel, Germany
(for Italy)

Sárközy & Co. Literary Agency, Hungary
(for Italy)

Villas-Boas&Moss Agência Literaria, Brazil
(for Spain, Latin America & Italy)

Agência Riff, Brazil
(for Italy)

BAM Agency - Books And More, France
(Spain, Latin America & Portugal)

Utopia Editore
(for Spain, Latin America, Portugal & Brazil)



Read our catalogue

www.ellasher.com

Follow us on Facebook

facebook.com/TheEllaSherLiteraryAgency

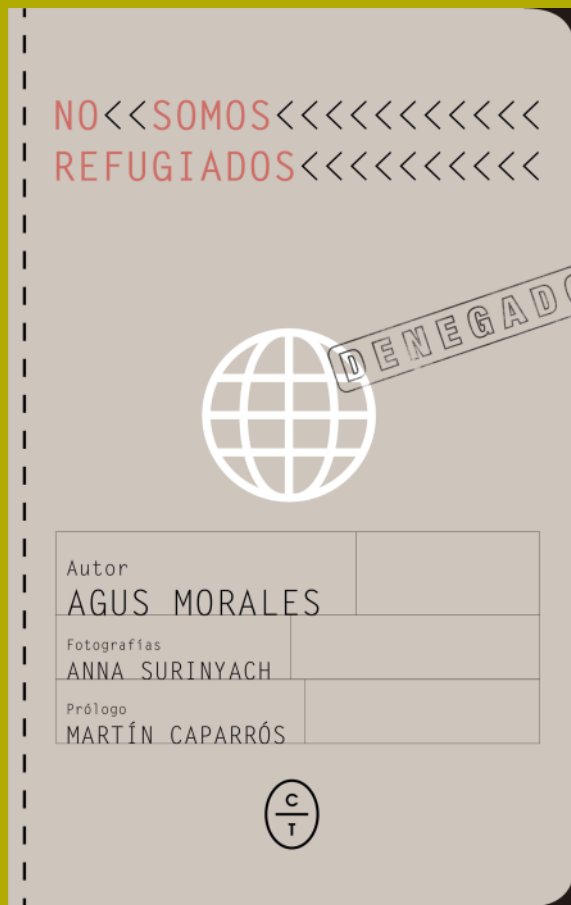


Follow us on Twitter

twitter.com/EllaSherLitAg

The
Ella Sher
Literary Agency

Agus Morales photos by Anna Surinyach



Full English and Italian
translations available

"A few years ago I thought a lot about trying to write something like this, a book about new borders, and since then, every so often, I ask myself why I haven't done it. Now I can answer myself with conviction: because Agus Morales has already written it"

Martin Caparrós

"With a clean technique and direct composition, devoid of any retouching, Anna Surinyach has photographed hundreds, thousands of people in search of their dreams"
Alberto Rojas, El Mundo

We Are Not Refugees

No somos refugiados

First Publisher:

Círculo de Tiza (Spain & Latin America)

Details: **March 2017, 380 pages**

Rights sold to:

Charlesbridge Publishing (World English)

Wydawnictwo Poznanskie (Poland)

Rata/Catedral (Catalan)

Einaudi (Italy)

This book follows the footsteps of those exiled by violence. The journalist Agus Morales gives a voice to those who have been forced to flee. He travels to the origins of the conflicts in Syria, Afghanistan, Pakistan, The Central African Republic and Southern Sudan. He walks with the Central Americans who travel across Mexico and with the Congolese people who escape from dangerous, armed groups. He spends time in the camps in Jordan and in the exiled Tibetan government seat. And he arrives at the ultimate border, the hardest and most difficult to cross: the West.

Agus Morales (Barcelona, 1983) has spent the last decade writing about victims of war and refugees. He has been correspondent for the EFE Agency in South Asia. He worked for three years with Doctors Without Borders. Now he is an independent reporter and professor at the Autonomous University of Barcelona (UAB). He is the director of the magazine 5W.

Anna Surinyach (Barcelona, 1985) is a freelance photojournalist. She has worked with Doctors Without Borders and now is the graphic editor of 5W.

Palimpsests

Los palimpsestos

An immigrant from Eastern Europe is admitted to the psychiatric ward of a Belgian hospital and is assigned linguistic reintegration therapy in order to treat his condition: not writing in his mother tongue. But he is not the only patient in the mental hospital. Throughout his therapy he gets to know the other patients, all suffering from the same syndrome: foreign writer's disorder.

Why does a writer change language? Would he also have written in his mother tongue? Is thinking in a foreign language limited? What relationship does a writer have with his acquired language? What would happen if he forgets it? These questions and many more are thoughtfully considered but not answered in this striking, funny and sharp satire.

2017 PEN/Heim

*Translation Fund Grant Recipient:
Elizabeth Bryer for her English translation*

This sly, satirical book follows the bewildering fate of Przesnicki, an Eastern-European immigrant, after undergoing "Bartlebian linguistic therapy" to cure him of foreign writer syndrome and the disease of writing a first novel in a language other than his native one. Inventive in its conceit, *Palimpsests* is also deadly serious in its questioning of totalitarian thinking and cultural essentialism.

Aleksandra Lun



Full English and French
translations available

First Publisher:
Editorial Minúscula
(Spain & Latin America)

Details: **October 2015, 164 pages**

Rights sold to:
Editions du sous-sol / Seuil (France)
David R. Godine (World English)

Aleksandra Lun (Gliwice, Polonia, 1979) lived in Spain between 1999 and 2010. She studied Spanish Philology, Interpretation and Translation. She currently lives in Belgium where she works as a translator. She translates into her native language Polish from English, French, Spanish, Catalan, Italian and Romanian. The *Palimpsests*, written in Spanish, is her first book.

Aixa de la Cruz



English sample available

*Shortlisted for the
European Strega Award*

*2020 Euskadi Prize for
Literature written in Spanish*

Aixa de la Cruz (Bilbao, 1988) has a degree in English Philology and a PhD in Theory of Literature and Comparative Literature. She published the novels *De música ligera* (451 Editores, 2009) and *La línea del frente* (Salto de página, 2015) and *Diccionario en guerra* (La Caja Books, 2018), a hybrid proposal of fiction and non-fiction about feminism. She has also participated in several anthologies, including the Best European Fiction (Dalkey Archive, 2015).

Changing My Mind Cambiar de idea

First Publisher:

Caballo de Troya (Penguin RH)

Details: **February 2019. 160 pages**

Rights sold:

Giulio Perrone Editore (Italy)

Âyiné (Brazil)

*An addictive and brutal chronic
in first person that narrates the
author's journey to her thirties*

About to turn thirty, Aixà de la Cruz collects memories that go through some of the most significant moments of her life: from the day when one of her best friends suffers a fatal car accident to the author's divorce; from the consequences of writing a doctoral thesis to her sexual relations with other women; from a childhood in which she grew up without a "biofather" to her discovery of feminism...

Cambiar de idea offers a hypnotic writing that goes far beyond the simple exposition of the first person: the narrative of the I here works to propose sharp reflections on various themes of social significance and to unfold a rich and combative literary style, which sets Aixà de la Cruz not only as one of the best narrators of her generation, but also - and above all - as a brilliant thinker.

"Basque author Aixà De la Cruz jumps in with a small book conceived like a lava flow, an almost unique draft made of anger, instinct, and ideology, to take all these stereotyped theories about gender and send them back to sender. And it does so rudely, hurtfully and vividly"

Claudia Durastanti

Aixa de la Cruz

The Front Line

La línea del frente

First Publisher:

Editorial Salto de Página
(Spain & Latin America)

Sofía moves into her family's summer home in Laredo to work on her doctoral thesis on the figure of Mikel Areilza, a writer who was in ETA and committed suicide in exile. From the terrace she can just make out the mountain Buciero de Santoña, where the El Dueso prison is located. This is where her ex-boyfriend Jokin is serving a sentence, who she has fallen in love with again through exchanging letters.

With a precise voice, at times obsessive, and an intense and dangerous inquiry into the role of fiction in the construction of our identity with the Basque conflict at the forefront, this absorbing work is by one of the most interesting emerging authors of her generation.



Details: **September 2017, 184 pages**

Rights sold: **Giulio Perrone Editore (Italy)**

*"Aixa de la Cruz's imaginative world is
always dark and surprising..."*
Javier Calvo

Animal Models

Modelos animales

First Publisher:

Editorial Salto de Página (Spain & Latin America)

Details: **March 2015, 144 pages**

Short stories

Rights sold: **Giulio Perrone Editore (Italy)**

*New Edition by Alfaguara (PRH)
to be published soon*



Alberto Riva



Alberto Riva, 1970, is an Italian writer and journalist. He lived in Brazil, where he was a correspondent for several newspapers. He is the author, among others, of *Sete* (Mondadori 2011) and *Tristezza per favore vai via* (Il Saggiatore 2014). With Enrico Rava (one of the most important Jazz musicians in Italy) he wrote *Note Necessarie* (minimum fax, 2004) and with Stefano Bollani (an internationally renowned Jazz pianist) *Parliamo di musica* (Mondadori 2013) and *Il monello, il guru, l'alchimista e altre storie di musicisti* (Mondadori 2015). He edited the edition of *Il mondo è ingiusto* by Oscar Niemeyer (Mondadori, 2012). He collaborates with *Internazionale* (the Italian equivalent of *Courier International*), for which he follows Brazilian events. He wrote for the international magazine *The Passenger* (Iperborea). He writes for the weekly magazine of the Italian newspaper *La Repubblica* (*Il Venerdì*), about books, culture and music. He lives in Milan.

A refined historical novel about the relationship between the Neapolitan composer Domenico Scarlatti and the future Queen of Spain Maria Bárbara of Braganza

A precise, competent, measured novel, never didactic; linear yet rich in detail: a rare case in Italian literature of these years

The Master and the Infanta

Il maestro e l'infanta

First Publisher: **Neri Pozza Editore**

Details: **March 2021, 270 pages**
3rd edition

Rights sold to: **Portugal (Porto Editora)**

It was the summer of 1720 when a young composer left Italy to go to Lisbon to the court of King João V. Thus began the human and musical adventure of Domenico Scarlatti, son of the great Alessandro. A gentle and tormented man, not at all sure of his talent, capable of standing a step behind everything, even himself. His task at court is teaching music to the king's daughter, the untalented Maria Bárbara of Braganza, who will later marry Fernando of Bourbon becoming Queen of Spain. The relationship between Domenico Scarlatti and this woman will last a lifetime. And it will be the true lifeblood, the true core of the Neapolitan composer's talent. His famous Sonatas, performed by the greatest pianists of the 20th century, were born as exercises for Maria Bárbara's hands.

The courts of Lisbon, and Spain, the genre of historical novel, handled with care and attention, a fluent prose surrounded by music make this book unforgettable

Alejandro Morellón

Alejandro Morellón (Madrid, 1985). In 2010 he was awarded a scholarship by the Antonio Gala Foundation. He has published the book of short stories "La noche en que caemos" (2013), with which he won the Monteleón Foundation prize. In 2015 he was a finalist in the Nadal Prize. In 2017 he won the Gabriel García Márquez Hispanic American Short Story Prize with the book "El estado natural de las cosas". He currently lives in Madrid.

Horse Be The Night Caballo sea la noche

First Publisher:

Editorial Candaya
(Spain & Latin America)

Details:

September 2019, 96 pages

This is a novel about the collapse of a family, about its time of destruction, in which past and present become delirium, a crazy voice, an urgent need to escape or rebuild what is left of our remains. *Caballo sea la noche* is the beginning of that reconstruction, that imprecise instant, sometimes lost between denial and doubt, of times in which the survivors of the catastrophe seek to redeem themselves, to liberate themselves, to re-establish their ties with the world.

Alan and his mother Rosa live together in a space of shadows and lights that demolish or shape memories. After the absence of the father, Marcelo, and Oscar, the older brother, both characters meet without finding themselves in a house that is stronghold and ruin, the last refuge and witness of the disaster. Mother and son in search of the same existential revelation but fleeing from each other, wondering about death, illness and abandonment, and fearing the hour of the last confrontation: the articulation of the past through words.

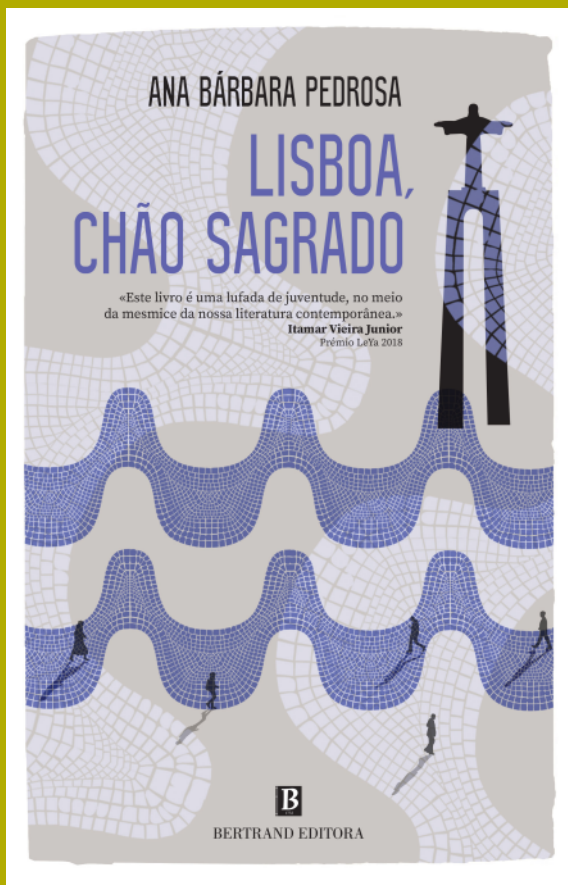


After his last collection of short stories, awarded with the

IV Premio Hispanoamericano de Cuento Gabriel García Márquez

Alejandro Morellón makes his debut in the novel with this text of wild, poetic and reflective prose, that deals with the chronicle of a decisive moment in the life of a family and shows the fleeting moment, almost imperceptible, in which individuals debate between madness and sanity, decisions and withdrawals, that brief space when we do not know if the night begins or if it's already dawn and the light will reveal those hurtful secrets that give shape to the truth

Ana Bárbara Pedrosa



Ana Bárbara Pedrosa (Vizela, 1990) has a degree in Applied Languages, a master's degree in Portuguese Studies, a postgraduate degree in Linguistics and in Economics and Public Policy, and a PhD in Humanities. She has worked as an editor, linguist, proofreader and translator.

A bold, visceral and brutally honest debut novel that affirms Ana Bárbara Pedrosa as one of the new voices in Portuguese fiction

"This book is a breath of youth, in the midst of the sameness of our contemporary literature"
Itamar Vieira Junior, Leya Prize 2018

Lisbon, Sacred Ground

Lisboa, chão sagrado

First Publisher:

Bertrand Editora (Portugal)

Details:

September 2019, 224 pages

Eduarda, Mariana, Noé, Matias and Dulcinea are the axes of this story, in a web that extends from Lisbon to Rio de Janeiro, from the interior of Bahia to Palestine.

In the connections between the characters, the bed appears as a place of animality where all conflicts, material or emotional, are resolved: love, lack of it, boredom, sadness, mourning, revenge, excitement, the stimulus of decadence. Moreover, it is the frustrated expectations, the mismatches, the improvisation before the new.

"I wanted to exaggerate, to be Werther, but in the exaggeration she would only see adolescence. I avoided the explosion, the anachronism, and hid that I wanted to make her an ode, to compose an opera, to invade Lisbon with my army mounted on elephants, to give her a thousand camels, to build her a palace where only she could enter and her books. There was nothing good left: insomnia, weakness, anxiety, that slow sadness, that impossible embrace, furious walks in the early hours of Lisbon, a stupid beetle, an ego that only serves to sweep the floor, the lack of h-e-r, the lack of h-e-r, the lack of h-e-r, the certainty that I would have followed her to a nursing home, to the end"

Antoni Martí Monterde

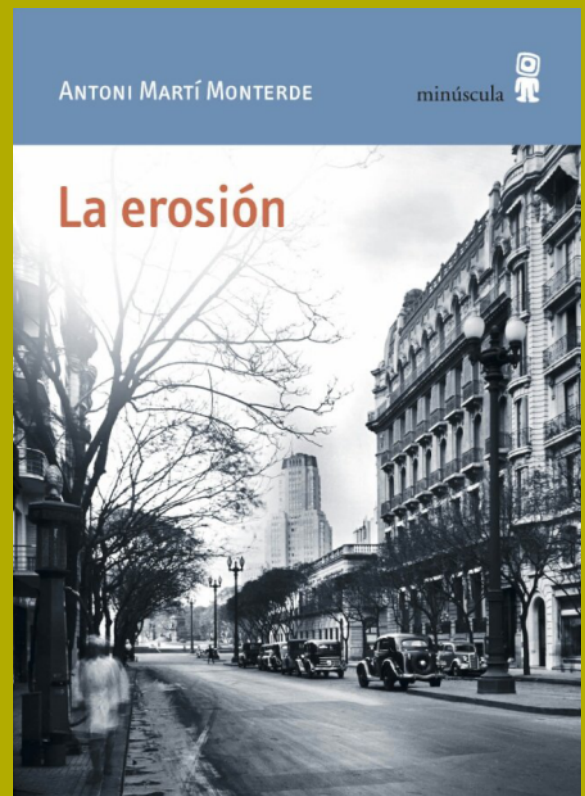
Antoni Martí Monterde (Torís, 1968) is a professor of Literary Theory and Comparative Literature at the University of Barcelona

A genre bending essay that is a travelogue, a journal and a captivating story about the books of exiled writers

The Erosion

The Erosion is the story of two trips to Argentina, in 1996 and 1998. It originates from some notes of the author, who was then a young professor of literature. Back in Barcelona those notes have been rewritten, oscillating between the literary diary and autobiographical fiction.

It is a book without a concrete form, but with a perfectly identifiable continuous axis: the European literary tradition of writers and intellectuals travelling to Argentina, which serves to explain the cities through which the story runs along the thread of the history of emigrants, travellers and, above all, the exiled. Thus, the pages of *La erosión* present characters such as Santiago Rusiñol, Antoni López Llausàs, Josep Pla, Julio Camba, Le Corbusier, Ramón Gómez de la Serna, José Ortega y Gasset, Witold Gombrowicz, María Teresa León and Rafael Dieste, among the European writers; Among Argentines, the presence of Victoria and Silvina Ocampo, Julio Cortázar and, above all, Macedonio Fernández stands out. The author feels both a guest and accomplice to all of them, among abandon railway stations, cafes and old bookstores in a country that feels on the threshold of a collapse that actually occurred a few months after the first edit of this book, in 2001.



First Publisher: **Edicions 62, 2001**

New edition by

Editorial Minúscula

(Spain & Latin America)

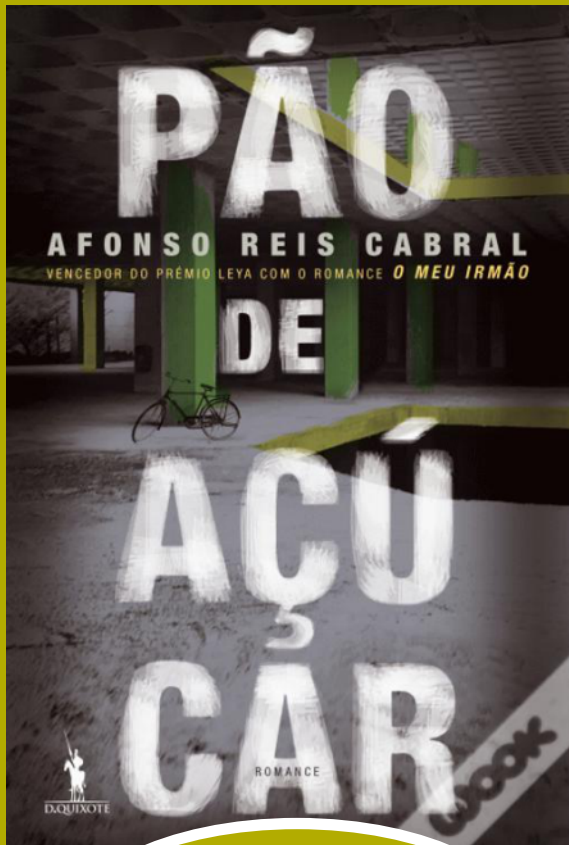
Details:

Catalan (September 2019),

Spanish (February 2020, 320 pages)

*2002 Award by the
Literary Critics of the
Valencian Writers*

Afonso Reis Cabral



2019
*José Saramago
Literary Prize*

Afonso Reis Cabral (1990) published at the age of fifteen the poetry book *Condensation*. He has a degree in Portuguese and Lusophone Studies, a master's degree in the same field and a post-graduate degree in Fiction Writing. He went twice to Germany in search of a story, the first time at the age of thirteen. He worked in a cowshed, in a tourism office and in a bookstore.

In 2014, he won the LeYa Prize for his novel *O Meu Irmão*, which is in translation in Spain and Italy and has already been published in Brazil. He has contributed dozens of texts to the most varied publications. In 2017, he was awarded the David Mourão-Ferreira European Prize in the category of Promise. He currently works as a freelance editor. In his spare time, he dedicates himself to ornithology, Scuba Diving and boxing.

A masterful combination of facts and fiction, with real and imaginary characters meticulously drawn, which confirms the talent and literary maturity of Afonso Reis Cabral

Pão de Açúcar

First Publisher:

Dom Quixote - Leya (Portugal)

Details: **September 2018. 264 pages**

Rights sold to:

Spain (Acantilado);

Germany (Hanser Verlag);

Brazil (HarperCollins Brazil)

In February 2006, the Porto Fire Department rescued from the well of an abandoned building a body with aggression marks and naked from the waist down. The victim, who was ill and had taken refuge in that basement, had been beaten for several days by a group of teenagers, some of whom were only twelve years old.

Ralph had found the place in one of his usual raids on slums and that kind of tent immediately aroused his interest. Then, divided between attraction and repulsion, he asked himself whether he should keep the secret to himself or share it with his friends. But what is the value of a treasure that cannot be shown?

A vertiginous novel about a true case that shook the country, a fascinating incursion into the lives of a victim and her aggressors

Afonso Reis Cabral

My Brother O Meu Irmão

First Publisher: **Leya (Portugal)**

Details: **November 2014. 368 pages**

Rights sold to:

Spain (Acantilado)

Italy (Nutrimenti)

When his parents die, it is necessary to decide who will take care of Miguel, a 40-year-old born with Down syndrome. Surprisingly, his older brother, a divorced and misanthropic university professor who has been away from his family and his native Porto for many years, steps forward.

He will take care of him, strong in the memory of the affection that tied them up during childhood and that he hopes can free him from the apathy into which his life has fallen, as well as from the sense of guilt for the long detachment and the indifference shown towards his family.

In the ancestral silence of a rural and depopulated Portugal, the man retraces the entire development of their fraternal relationship, until the dramatic episode that left a definitive mark in the lives of both.

As if that were not enough, living with Miguel will reveal unexpected problems, the biggest of which is called Luciana.



2014
Premio LeYa

A novel of great maturity, which strikes in its writing and tackles without sentimentality, but rather with lucid, sometimes merciless traits, themes such as disability and the contradictions of being siblings

Alain-Paul Mallard



Alain-Paul Mallard (Mexico City, 1970) spent his childhood in the Mixcoac district and his adolescence in the San Angel district. He studied literature. Later, he studied European intellectual history. Later still, film direction. These were in Mexico, Toronto and Paris, respectively. He is the author of *Evocación de Matthias Stimmberg* (1995) and *Nahui versus Atl* (2015), but also of *Recels* (2009) and the illustrated album *André Pieyre de Mandiargues, pages mexicaines* (2009), available only in French translation. Filmmaker, he signed *Évidences: cet obscur désir de l'objet* (2002), a documentary essay, and *L'adoption* (2004), a fiction film. He is also a photographer, illustrator and collector. He had lived in Paris for eighteen years. For a little over ten years he taught *puesta-en-relato* of the real (documentary film writing), which gave him the opportunity to travel, repeatedly, to various parts of the African continent. In 2014 he settled in Barcelona, where he lives with his family amidst books, fetishes and animal bones.

"When I grow up, I want to write like Alain-Paul Mallard"
Álvaro Mutis

Highlands. Staggering and stumbling

Altiplano. Tumbos y tropiezos

First Publisher:

Editorial Minúscula (Spain & Latin America)

Details: **December 2020, 128 pages**

«El techo del Land Cruiser 4x4 va cargado con una docena de rollos de vinilo de colores primarios. Lleva también, firmemente sujetos con ligas elásticas, picos y palas, sogas, equipaje. Carlos, nuestro piloto, es hombre de talante optimista y risa fácil. Mestizo oriundo de Los Yungas, de mejillas picadas por remotos acnés juveniles, gusta mientras conduce de irme explicitando misterios del alma boliviana o contando momentos, más bien íntimos, de su vida. Bombos y zampoñas andinas escapan en intermitencias del autorradio, crepitantes de estática. En el asiento trasero viaja Scarlett, algo adormilada por la gripe. Más atrás van Evaristo y Carlitos, fornidos y silenciosos muchachos aymaras. Han de asistirle en la realización de un par de obras en el Salar de Uyuni, nuestro desolado punto de destino.»

Thus begins the journey narrated here. The journey - the true, the abrasive one - increases to incandescence the friction between the Self and the World. Bolivia. Five weeks of staggering and stumbling around the stony Altiplano, and ten years to sift, assimilate and do literary justice to what has been lived.



Read our catalogue

www.ellasher.com

Follow us on Facebook

facebook.com/TheEllaSherLiteraryAgency

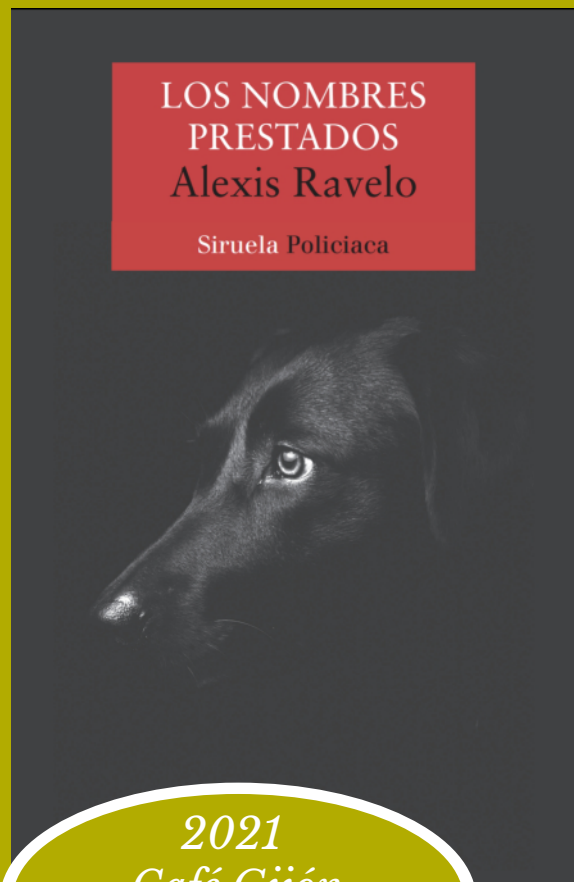


Follow us on Twitter

twitter.com/EllaSherLitAg

The
Ella Sher
Literary Agency

Alexis Ravelo



2021
*Café Gijón
Literary Prize*

*Soon to be
published*

*A novel about pain and guilt, about
memory and redemption, a reflection on the
gangrene that lurks in every open wound*

Los nombres prestados Borrowing Names

First Publisher:

Siruela (Spain & Latin America)

To be published: **March 2022**

A psychological thriller with a social-political plot featuring a translator who hides a terrorist past and a former superintendent who has been tracking her for years. The well-structured novel uses an omniscient narrator to address such important themes as identity, forgiveness, redemption, evolution and truth.

It is 1986. Everyone in Nidocuervo knows that the boy and Marta Ferrer, la Colorada, are different. Everyone also knows that Tomás Laguna, a retired insurance broker, rented the guardians' house to live there with Roco, a black dog. In reality, nobody knows anything: neither of them is what they say they are, and not even they are aware of the ties that bind them, although the time will come when they will have to settle their accounts with the horror of political violence.

Alexis Ravelo (Las Palmas de Gran Canaria, 1971) studied pure philosophy and attended creative workshops given by Mario Merlino, Augusto Monterroso and Alfredo Bryce Echenique. A playwright, author of three books of short stories and several books for children and teenagers, he has managed to stand out on the current narrative scene thanks to the solidity of his novels, especially his detective novels, which have won him several awards, including the prestigious Hammett Prize for the best crime novel in Spanish for *La estrategia del pequinés*. His most recent novel is *Si no hubiera mañana*, the sixth one of the series starring Eladio Monroy, published by Alrevés Editorial.

Alexis Ravelo

«Alexis Ravelo is unique in his approach to the crime genre. In this novel he offers a different point of view and a bold use of narrative time that works at all times.»

(Juan Carlos Galindo, El País)

Time Lapse

Un tío con una bolsa en la cabeza

First Publisher:

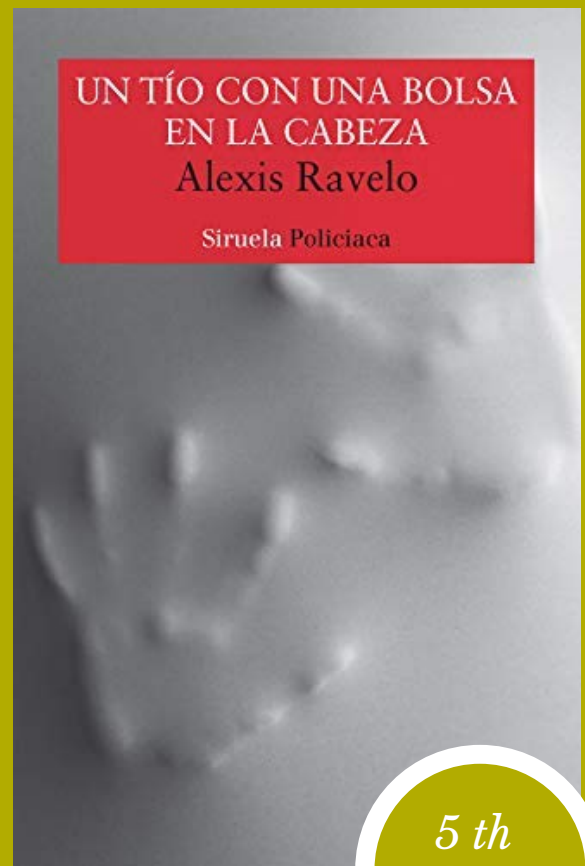
Siruela (Spain & Latin America)

Details: **September 2020, 244 pages**

5th Edition

A guy with a bag on his head talks about a guy with a bag on his head, and that guy is Gabriel Sánchez Santana – Gabrielo to his friends –, the corrupt mayor of the no less corrupt municipality of San Expósito, who has been left handcuffed with his head in a rubbish bag by two strangers after he was mugged in his own house. With no possibility of freeing himself or asking for help, condemned, except by chance or miracle, to death by asphyxiation, Gabrielo will devote his last moments to trying to find out who the assailants are and whether they were acting on their own or following the orders of a third party. In this way, as he looks back on a life of selfishness, ambition and disloyalty, he will become the peculiar investigator of his own murder even before its accomplishment.

This claustrophobic and violent text is, besides a powerful and singular crime novel -whose codes he manages and deconstructs-, a lucid memory of the Spanish political and economic life in the last decades, a story of lost opportunities and truncated relationships that also works as an incisive ethical enquiry about justice, loyalty and forgiveness



5th
edition

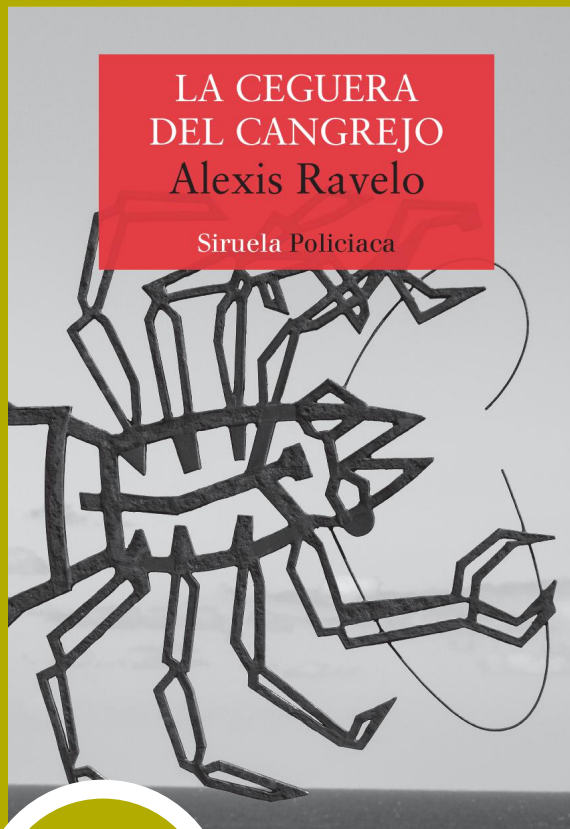
«Ravelo is one of the leading figures in crime fiction today. He is a writer who likes to get dirty, to deal with the murkiest subjects.»

(Paula Corroto, El Confidencial)

«It is impossible to condense everything in a single sentence into everything that this great novel is. What the reader should do is jump into it without hesitation.»

(Marta Marne, El Periódico)

Alexis Ravelo



*4th
edition*

Blindness of the Crab

La ceguera del cangrejo

First Publisher:

Siruela (Spain & Latin America)

Details: **May 2019, 332 pages**

4th edition

Officially, art historian Olga Herrera died in an accident while finalizing painter César Manrique's biography. But probably the truth is different and nobody is willing to discover it, except sergeant Ángel Fuentes, her romantic companion, who arrives on the island of Lanzarote to complete one of the phases of his personal mourning: reading the draft of Olga's book while visiting the last place she was in.

Soon he realizes that he is not alone, that there is someone following him and probably Olga before him. She must have found out in her investigation a truth that someone is willing to try hard to hide.

Through the volcanic landscape of Lanzarote, the social and political peculiarities of that Atlantic island and César Manrique's legacy, *La ceguera del cangrejo* unfolds a criminal and mysterious plot in a symbolic territory in which the truth is hidden beneath the surface and leaves human beings the choice between two options: digging and opening their eyes to see it or living like the crabs that inhabit the Jameos del Agua, blind and unaware of the reality that surrounds them.

Alexis Ravelo

Forbidden Miracles

Los milagros prohibidos

First Publisher:

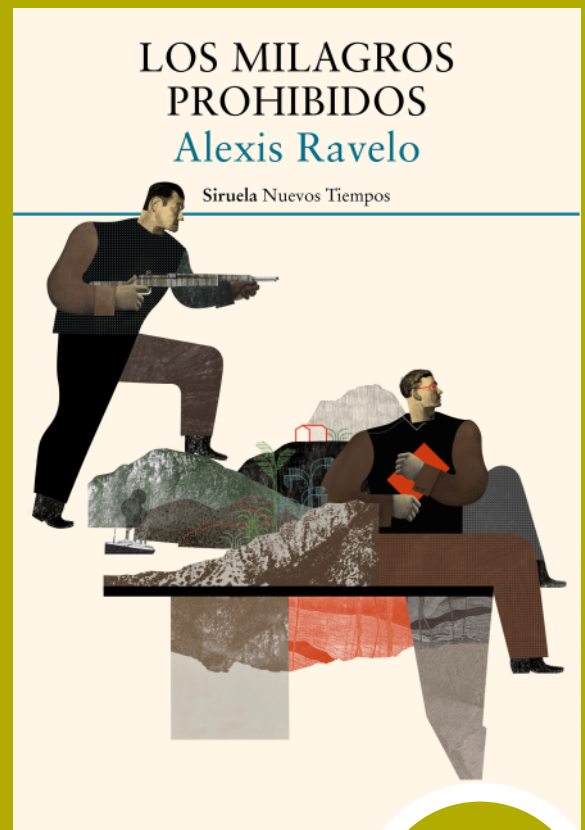
Siruela (Spain & Latin America)

Details: **March 2017, 332 pages**

8th Edition

Through the misadventures of a teacher in the Canary Islands, Alexis Ravelo reveals one of the lesser known stories of the Spanish Civil War.

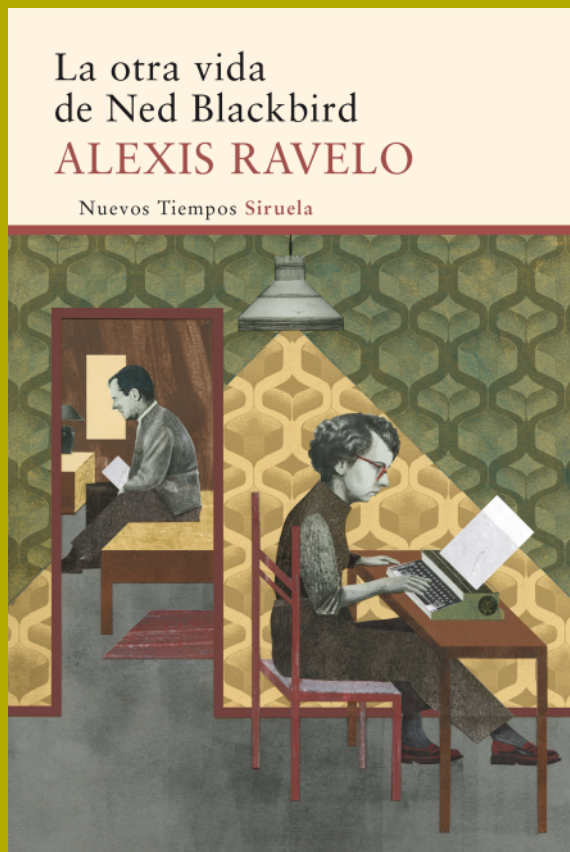
Agustín Santos, a leftist teacher, wanders through the mountains of La Palma with a revolver which he does not wish to use. He overlooks the fact that among his persecutors is the man known as Floro the Ferret. Rejected by Emilia, Agustín's wife, the Ferret has the perfect opportunity to get rid of his rival in love. Meanwhile, in the island's capital, Emilia painfully awaits her husband's arrival to save her. But this can only happen thanks to a miracle. And during the winter of 1936, the fascists have outlawed miracles.



*8th
edition*

The story of persecution, a love triangle and an unfair duel between two men. At the same time, this book is a profound reflection on justice and pays homage to the protagonists of a relatively unknown episode of the Civil War, the Red Week of La Palma and the following insubordination of those involved

Alexis Ravelo



Ned Blackbird's Other Life

La otra vida de Ned Blackbird

First Publisher:

Siruela (Spain & Latin America)

Details: **February 2016, 184 pages**

"Ravelo has written the novel that many of us have dreamed about writing someday. On top of this, he has done it better than we could have imagined"

Sebastià Benassar

Flowers Don't Bleed

Las flores no sangran

First Publisher:

Editorial Alrevés (Spain & Latin America)

Details: **January 2015, 329 pages**

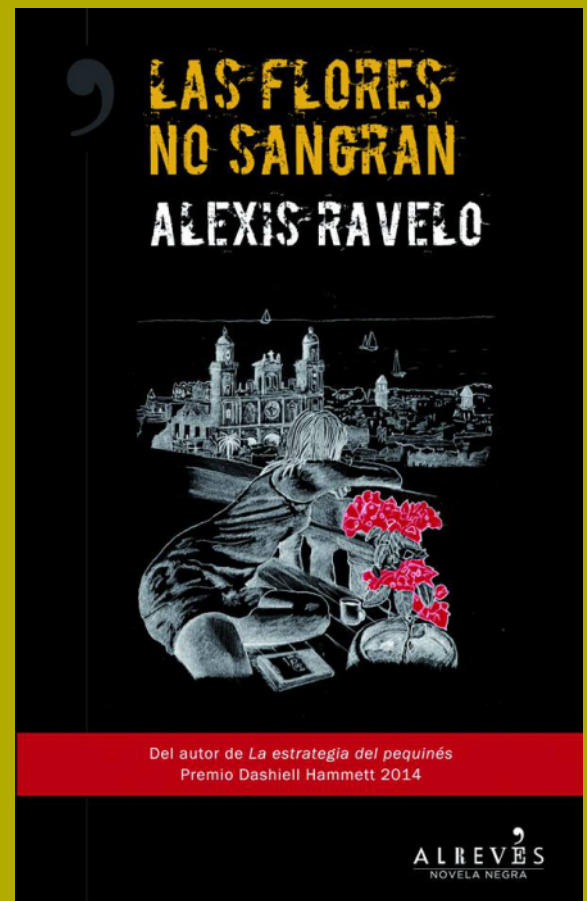
Rights sold to:

France (Mirobole Éditions)

Movie rights (Tornasol Films)

"A crime novel that also depicts many of the ills of contemporary society. And it becomes an allegory of what we can become"

*Victoriano S. Álamo
Pleamar Cultural*



Alexis Ravelo

"Alexis is already a master in this genre. This novel confirms it"

*Paco Gómez Escribano
Culturamas*

The Last Tomb

La última tumba

First Publisher:

Edaf (Spain & Latin America)

Details: **2013, 256 pages**

Movie rights sold

*Premio
Getafe de
Novela Negra
2013*

"In this extremely dark crime novel, nobody is innocent, and nothing is what it seems. You won't be able to leave it until the end"

*Juan Laborda Barceló
Culturamas*



The Pequinese Strategy

La estrategia del Pequinés

First Publisher:

Alrevés (Spain & Latin America)

Details: **2013, 313 pages**

Rights sold to:

France (Mirobole Éditions)

Movie rights sold

"When a novel prevents you from getting on with your life because you're aching for a few stolen moments to go on reading it, it's a damn masterpiece of a novel."

Paco Gómez Escribano

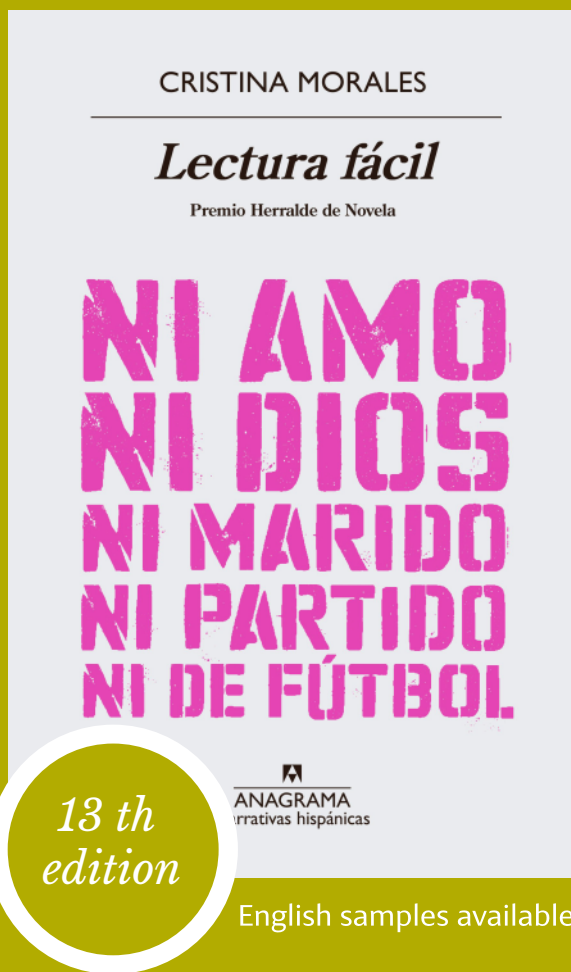
"A great literary work. A noir novel to shed a tear to and get sentimental with on a rainy afternoon."

Sebastià Serrano



*Premio
Hammett
2013*

Cristina Morales



«The brilliant discovery of four hilarious voices that enjoy the impunity essential to every true literature»

Juan Pablo Villalobos

2019
*National Book
Award For Fiction*

2018 Winner
*Herralde Prize
for Fiction*

Easy Reading Lectura Fácil

First Publisher:

Editorial Anagrama (Spain & Latin America)

Details: **December 2018, 424 pages**

13th Edition

Rights sold to:

Jonathan Cape / Vintage (World English);

Denoël (France); Opera (Greece);

Art Rage (Poland); Guanda Editore (Italy);

Matthes & Seitz (Germany);

Sibila (Portugal);

TV rights sold

There are four of them: Marga, Nati, Patricia and Àngels. They are cousins, have different degrees of intellectual disability and share a supervised flat. They have spent a good part of their lives in RUDIS and CRUDIS (urban and rural centers for the intellectually disabled). But above all, they are free women, who live without complexes their daily lives, their bodies and their sexuality. And they do not remain silent or are easily scared. They live in a racially mixed and oppressive Barcelona: the city of unemployment, evictions, lies, squatters, the Plataforma de Afectados por la Hipoteca (Platform for People Affected by Mortgages) and the libertarian cultural associations.

This book is a battleground: against the prevailing machismo, against the oppression of the system, against injustice. But it is also a novel that celebrates body and sexuality, the desire between women, the dignity of one who is marked by the stigma of intellectual incapacity and the transgressive and revolutionary power of language. It is above all a portrait – visceral, vibrant, combative and all-female – of contemporary society with the city of Barcelona as setting.

Cristina Morales (Granada, 1985) has a degree in Political Science and specializes in International Relations. In 2007-2008 she was a resident at the Antonio Gala Foundation for Young Creators. Her books have won INJUVE Narrative Prize 2012 and have been Finalist of the Festival du Premier Roman de Chambéry in 2013. In 2015 she was awarded the Scholarship for Literary Creation from the Han Nefkens Foundation and in 2018 was the Winner of the Herralde Prize for Fiction.

Cristina Morales

*«An excellent novel»
Carlos Pardo, El País*

Introduction to Teresa of Ávila Introducción a Teresa de Jesús

First Publisher: **Lumen**

New edition by:

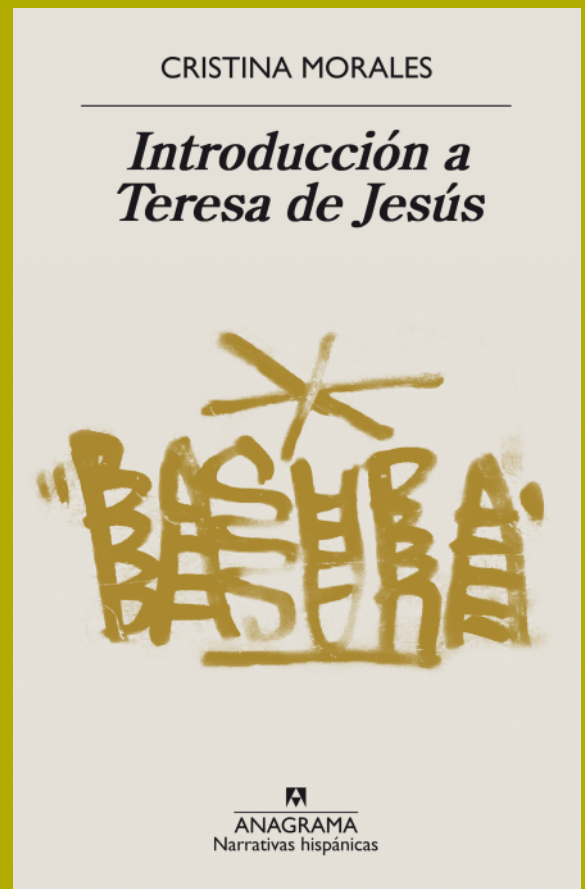
Anagrama (Spain & Latin America)

Details: **March 2019, 205 pages**

Rights sold to: **Guanda (Italy)**

The voice of Teresa of Ávila reimagined from freedom and radicalism: a bold novel about a woman who broke the mould.

It's 1562 and Teresa de Ávila, at the age of forty-seven, is housed in the palace of Luisa de la Cerda in Toledo. She consoles her hostess from the melancholy caused by her husband's death, waits for the foundation of her new convent to prosper and dedicates herself to write a text destined to become a decisive work in the birth of the modern autobiographical genre: The Book of My Life, which will have to please her ecclesiastical superiors and defend her from her detractors. But... what if Teresa - a Carmelite nun, writer and woman - had written another manuscript in parallel, a more intimate diary, not intended to please or defend her before anyone, but to evoke her past life and try to explain herself as a human being? That is what Cristina Morales imagines, giving voice to a different Teresa, free from ties and commitments.



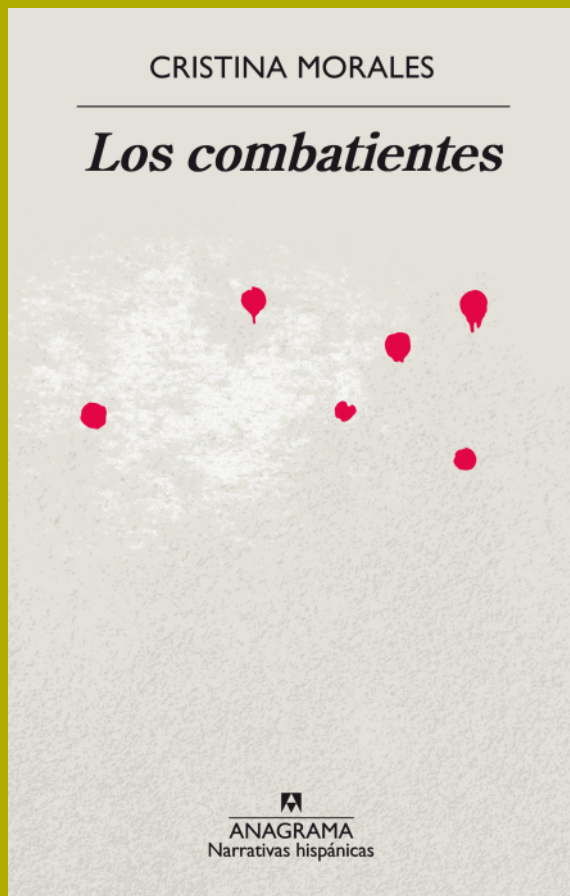
English soon sample available

*«Extraordinary for many reasons»
J. A. Masoliver Ródenas
La Vanguardia*

«Morales imagines and gives a new life to a woman who questions everything, never satisfied by anything, and who finds her salvation in writing.... Morales reveals herself as a writer as brave and free as the author, whom she brings back to life in her most feminine version»

Peio H. Riaño, El Confidencial

Cristina Morales



The Fighters Los combatientes

First Publisher: **Caballo de Troya (PRH)**

New edition by:

Anagrama (Spain & Latin America)

Details: **March 2020, 120 pages**

Who are the fighters: those who jump rope (like the boxers in their training), the actors of a university theatre company that bears that name, the young people who survive as best as they can in 21st century Spain, working, reading and fucking in precarious conditions.

This is a book - perhaps a novel - that tells through fiction a true story, that speaks of representation and reality, of imposed radicalism and authentic transgression, of art as provocation and of provocation as art.

A necessary text... It speaks of youth, violence, unemployment, post-feminism or political correction

Marta Sanz

Modern Terrorists Terroristas modernos

First Publisher:

Editorial Candaya (Spain & Latin America)

Details: **March 2017, 400 pages**

2dn Edition

Cristina Morales confirms her place as the greatest and most powerful novelist of her generation.

Carlos Pardo, Babelia, El País

She's a force of nature. Morales' writing is powerful and placed in the antipodes of political correctness.

Marta Sanz, ABC Cultural



Elaine Vilar Madruga

Elaine has written a book that does with language what it wants, that does not ask permission to express itself as it does, a book, therefore, without any shame

Cristina Morales

The tyranny of flies La tiranía de las moscas

First Publisher:

Editorial Barrett (Spain & Latin America)

Details: **April 2021, 304 pages**

Rights sold to:

Mendel Edizioni (Italy)

Editora Instante (Brazil)

Cassandra, Caleb and Calia are three siblings, one more unusual than the other. Cassandra, the eldest, feels a sexual attraction to objects; Caleb, the middle one, causes death to any animal that comes near him; finally, Calia, the youngest, is always silent and has a special talent for hyper-realistic animal drawing. The father, a stuttering soldier, loses the favor of the Abuelo Bigotes, the Country Leader, and, out of frustration, begins to make life impossible for his children, especially Cassandra, who has fallen in love with a bridge, and who is prevented by her father from visiting it to express her most intimate desires. Thus, the three siblings must join forces to put an end to the dictatorship imposed by their father, in the presence of a passive mother obsessed with psychoanalysis and who hates her children.



English sample available

*«One of the most skillful and creative authors in science fiction and fantasy literature today»
Libros prohibidos*

Elaine Vilar Madruga (Havana, 1989) is a playwright, storyteller and poet. She graduated in theatre arts from the Superior Institute of Art in Cuba. Her texts have been published in numerous anthologies around the world and she has won many national and international awards in the field of feminist science fiction.

Enrique Díaz Álvarez



*2021 Winner
Anagrama Essay
Prize*

Enrique Díaz Álvarez traces the past and present of calamities in Europe and Mexico to warn us that the literary and intellectual fascination we feel for the winners can become, in itself, another calamity.

*In *La palabra que aparece*, he draws, with a sense of responsibility and precise prose, a triangle composed of the vertices of words, testimony and vulnerability to suggest to us why the story that deserves to be told is the story of the defeated, the life of the fragile. An essay with the air of a classic to deal with the clouds of the present.*

Pau Luque

This exquisitely documented and sensitive book selects and illustrates how thinkers, poets and writers who lived through them wrote about war and violence. It also shows that there were wars that "lacked narrators" when dead bodies littered the streets, now that there are so many narrators that it is difficult to see the wars.

Remedios Zafra

Words that appear Testimony as an act of survival

**La palabra que aparece.
El testimonio como acto
de supervivencia**

First Publisher:

Anagrama (Spain & Latin America)

Details: **October 2021, 320 pages**

This is a book about violence and words. Not the words that are used to legitimise it from the winners' discourse, but the words that burst forth to confront it. Because violence is exercised with language, but it is also fought with it.

This essay deepens the vocation to narrate the disasters of war in order to make room for the omitted perspective. It dwells on bloody episodes in history: from the Trojan War, the conquest of Mexico, the Spanish Civil War and the Second World War - with Hiroshima and the Holocaust - to modern conflicts fought with drones or less conventional combat, such as the drug war in Mexico.

In the wake of Hannah Arendt, the author connects stories and fragments of concrete lives - the collage of stories in the face of official history - and starts from Homeric impartiality to think about current forms of violence and repel this tribalism based on eliminating the enemy.

A lucid and necessary book that puts at the centre of the debate the need to avoid the normalisation of violence and to put a face to the victims.

Enrique Díaz Álvarez

One might expect this step from Enrique Díaz Álvarez. From being a skilled film editor, he has moved focus to the essay and here proposes a literature of resistance in the face of invading discourses. This book is suggestive, creative and highly recommended.

Enrique Vila-Matas

The Lives of Others

El traslado

First Publisher:

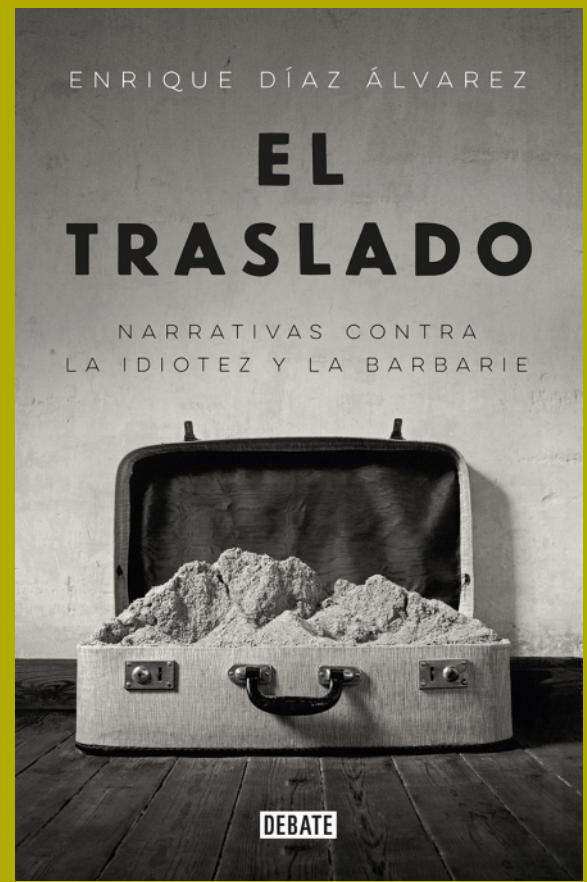
Editorial Debate (Spain & Latin America)

Details: **September 2015, 328 pages**

Nothing is more common in contemporary societies than fear and disinterest towards difference. We seem incapable of getting rid of the prejudices that hinder us from questioning the discriminatory narratives that divide us. Undoubtedly, a large part of the decadence of public life has its roots in our lack of willingness to put ourselves in the shoes of others.

'An act of hospitality can only be poetic' says Jacques Derrida in the epigraph of this book, whose starting point is a fundamental premise: the imagination is an act of political resistance as it evokes the ability to meaningfully experience the lives of others. We must bear in mind this power to involve ourselves with the bodies and stories of others if we are to combat the barbarism and idiocy that isolate us from the public.

This book's proposal is definitive: in order to reverse political disrepute, attention must be given to those narratives that make us aware of abuse of power, racism, fanaticism and the pain of others. Shared human existence requires us to develop representations that reveal the individuality and social conditions of people with other ideologies, religions and cultures.



A book that champions the imagination as an act of political resistance.

Enrique Díaz Álvarez (Mexico City, 1976) is a writer and professor at the Faculty of Political and Social Sciences of the UNAM. He teaches courses on Contemporary Political Thought and Language, Culture and Power. He is the author of *El traslado. Narrativas contra la idiotez y la barbarie* (Debate, 2015). He has held the Nelson Mandela Chair of Human Rights in the Arts at UNAM and has contributed to media such as *El País*, *Horizontal* and *Quimera*. His work revolves around the ethical and political scope of contemporary narrative practices.

Francisco Díaz Klaassen



A fundamental novel that masterfully elaborates a peculiar aesthetic founded on the accuracy between eroticism and melancholy

Diamela Eltit

Francisco Díaz Klaassen (Santiago, 1984) studied English literature at the Pontificia Universidad Católica in Chile and Creative writing at the University of New York. He currently lives in Ithaca, where he is pursuing his PhD in literature at Cornell University.

He is the author of the novels *Antología del cuento nuevo chileno* (2009), *El hombre sin acción* (2011, Premio Roberto Bolaño) and *La hora más corta* (2016) and the short stories collection *Cuando erámos jóvenes* (2012). In 2011 he was selected by the Guadalajara Book Fair as one of the Latin America's 25 Best Kept Secrets.

Up the Hill En la colina

First Publisher:

Editorial Candaya (Spain & Latin America)

Details: **June 2019. 128 pages**

When his wife leaves him for his best friend, the protagonist of this novel, a literature teacher recently arrived in a ghost village in the middle of a forest in the state of New York, begins a new routine: getting drunk at the foot of a hill and climbing it every night to write letters to an old lover. As he tries to unravel the meaning of some fortune cookie papers that seem to have been written especially for him, he'll come across animals, unsuccessful writers - both real and imaginary - and his own ravings, which will remind him his past in his remote country and some family scenes narrated with imperturbable ferocity.

With a confessional tone, a personal poetic drive and a fine irony, Francisco Diaz Klaassen takes this nouvelle forward with paragraphs of a single sentence that remind David Markson's telegraphic conciseness and submerge the reader in a hostile space of indomitable landscapes, inhabited by weird and disjointed characters for which he feels a merciless compassion reminiscent of Thomas Bernhard. *En la colina* confirms Diaz Klaassen as one of the most original and daring authors of the new Chilean narrative.

Gabriela Ybarra

The Dinner Guest El comensal

First Publisher: **Caballo de Troya (PRH)**

New edition by:

**Literatura Random House
(Spain & Latin America)**

Details: **January 2021, 176 pages**

Rights sold to:

**Harvill Secker (World English)
Polidoro (Italy)**

In 1977, three terrorists broke into Gabriela Ybarra's grandfather's home, and pointed a gun at him in the shower.

Considered as "one of the most fascinating debuts of this year" by Book Riot 2018 Fiction Preview, this prizewinning literary debut is a singular autobiographical novel piecing together the kidnap and murder of her grandfather by terrorists and her mother's death from cancer, reflecting on the personal impact of private pain and public tragedy. In this autobiographical novel, Gabriela Ybarra tries to understand her relationship to death and family through the analysis of her grandfather's 1977 murder at the hands of the armed group ETA, and her mother's death from cancer in 2011.

El comensal describes a historical conflict from a personal outlook, without taking the frequent role of the victim. The author acknowledges the importance of making death visible in order to accept it. The book deals with conflicts, symbols, traumas and inherited enemies. It does not attempt to theorize on terrorism, but rather to analyze the impact of death and violence in the author's family microcosm.



Full English translation available

*Prizewinning literary debut:
a singular autobiographical novel
piecing together the kidnap and
murder of her grandfather by
terrorists, reflecting on the personal
impact of private pain and public
tragedy.*

Gabriela Ybarra (Vizcaya, 1983) holds a degree in Business Administration from the Universidad Pontificia in Comillas, and a Masters in Marketing from New York University, where she lived for three years. She currently lives in Madrid, where she works analyzing social networks and making market studies. *El comensal* is her first novel.

Gonzalo Maier



Gonzalo Maier (Talcahuano, 1980) is a Chilean writer. His works have appeared in various Latin American publications and in 2011 he published his short novel *Leyendo a Vila-Matas*. He lives in Holland.

Another Little Russian novel

Otra novelita rusa

First Publisher:

Editorial Minúscula (Spain & Latin America)

Details: **April 2019, 96 pages**

Rights sold to: **Dublinense (Brazil)**

In the early 1990s, a Chilean retiree lands in Moscow with a plan as heroic as it is nonsensical: to defeat the best Russian chess players. In the comings and goings from his hotel room to the old park where the most daring players usually meet, Emanuel Moraga's trip will reveal itself as a kind of dreamlike stroll, with touches of comedy, through the rickety post-Cold War landscape.

Otra novelita rusa is a delirious narration about the frustrations of the province and the strange forms that the history of the 20th century takes to sneak into even the most unsuspected corners. Gonzalo Maier signs a text that is read with complicity and astonishment, and that, page after page, flies high and far.

Gonzalo Maier

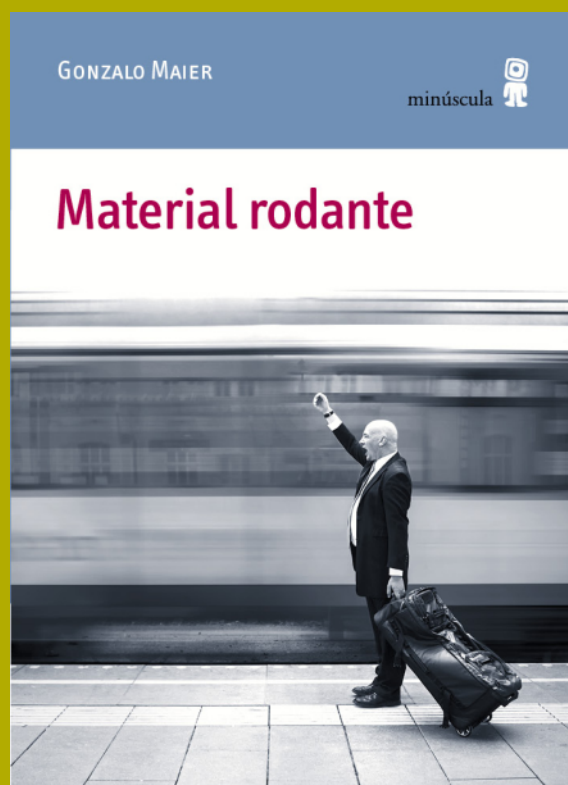
Rolling Stock Material rodante

First Publisher:

Editorial Minúscula (Spain & Latin America)

Details: **May 2015, 113 pages**

What happens during our down time? Life, responds the narrator of this remarkable book. During his constant travelling to and from work between Belgium and Holland, the Chilean protagonist encounters minor adventures that defy monotonous routine. He discovers the history of an ancient sacred tree brought all the way from southern Chile to be used as decoration in Europe, ponders the importance of rabbits in the Dutch landscape, doesn't hesitate to make an enthusiastic and hilarious apology in pyjamas and even meditates on how to say goodbye in emails. Ironic, fragmentary and digressive, *Material rodante* (Rolling Stock) explores the reflections of a man with his head in the clouds who crosses the border time and again with the nonchalance of someone going to the corner shop to buy bread.



"The narrative continues to expand all the way to the end like a journey without an end. [...] Its reflections appear to be light but in fact are very refined, creating a narrative space that allows the reader to appreciate the surprises that routine brings."

*Francisco Solano
Babelia, El País*



GONZALO MAIER

minúscula

Pocket Book El libro de los bolsillos

First Publisher:

Editorial Minúscula (Spain & Latin America)

Details: **May 2016. 146 pages**

This book confirms something that many people sense intuitively: that in reality, life is carried in our pockets. From wallets to house keys, forgotten napkins or addresses written on crumpled paper, the objects that live in our pockets have the power to betray even the most cautious of people.



Read our catalogue

www.ellasher.com

Follow us on Facebook

facebook.com/TheEllaSherLiteraryAgency



Follow us on Twitter

twitter.com/EllaSherLitAg

The
Ella Sher
Literary Agency

Irati Elorrieta

Winter Lights

Neguko argiak
Luces de invierno

First Publisher: **Pamiela (Basque)**

Details: **October 2021, 220 pages**

Rights sold to:

Galaxia Gutenberg
(Spain and Latin America)

"What was I going to tell him?," thinks Añes in her kitchen in Berlin, where she is preparing dinner with Xuan, "that last time she had sex with a dead man? Marta joins them, improvising a karaoke and singing Le Temps de cerises, a Paris Commune anthem-song.

The novel scrutinizes many scenes and voices in the manner of a film. Añes and Marta cross paths with various characters who come and go, just as the lights go on and off in the windows. Linking stories about failure, resistance, escapes or the need to start from scratch, scenes from different times and places are projected into the inner world of a collective voice.



Irati Elorrieta
Luces de invierno



*2019
Euskadi Prize
for Literature*

Irati Elorrieta (Algorta, Biscay, 1979) is a writer in the Basque language and lives in Berlin. She published her short story novel "Bubbles" (Alberdania) in 2011, two years after the original "Burbuilak" (Alberdania). She has translated works by Rotraut Susanne Berner and Daniel Glattauer from German into Basque. She has collaborated as a columnist in media such as Berria and Argia, among others. The novel "Neguko argiak" (Pamiela) was the winner of the Euskadi Prize for Literature in 2019.

Javier Moreno



Javier Moreno (Murcia, 1972) has studied Mathematics, Philosophy and Literary Theory and Comparative Literature. He is the author of the novels *Buscando Batería* (1999) *La Hermogeniada* (2006), *Cortes publicitarios* (2006), *Click* (Candaya, 2008; Nuevo Talento FNAC), *Renacimiento* (2009), *Alma* (2011), *2020* (2013) and *Acontecimiento* (2015). He is the author of the play *La balsa de Medusa* (2007), and the short story book *Un paseo por la desgracia ajena* (2018). *Null Island* is his second novel in Candaya.

Null Island

First Publisher:

Candaya (Spain & Latin America)

Details: October 2019, 224 pages

A man suddenly suffers from erectile dysfunction. He is a writer. What happens from that moment on takes on the appearance of a police inquisition. It is not a question of looking for a culprit, but of linking this fateful event with other keys to his existence. The writer insists on conceiving a novel without characters, and in this renunciation of the epic lies perhaps the cause of his impotence. In the meantime, the narrator confesses the inconfessable, enjoying that absolute freedom that consists in dispensing with any secret.

Null Island is that imaginary place located in the Gulf of Guinea to which Google Maps search engine sends us when we enter some erroneous coordinates. Zero degrees latitude North (and South) and zero degrees longitude East (and West). Something like the origin of coordinates of the earth's surface. But Null Island can also be the province of Soria.

Javier Moreno

"Javier Moreno is a very ambitious author, something that - considering the times - could soon be seen as an eccentricity in his own country. In fact, it's possible that this is already happening"

Enrique Vila-Matas

Circumstances

Acontecimiento

First Publisher:

Editorial Salto de Página
(Spain & Latin America)

Details: **October 2015, 178 pages**



"Kubrick, Malkovich, Einstein and everything else. A quantum piece of prose"
Don de Lillo

Alma

First Publisher:

Lengua de Trapo (Spain & Latin America)

Details: **June 2011, 144 pages**



"A whole book of poems or an entire novel could be written out of every three sentences from this book, a sequence of sharp, strictly poetic and intelligent concatenations, neither pretentious nor forced"

Agustín Fernández Mallo

Jenn Díaz

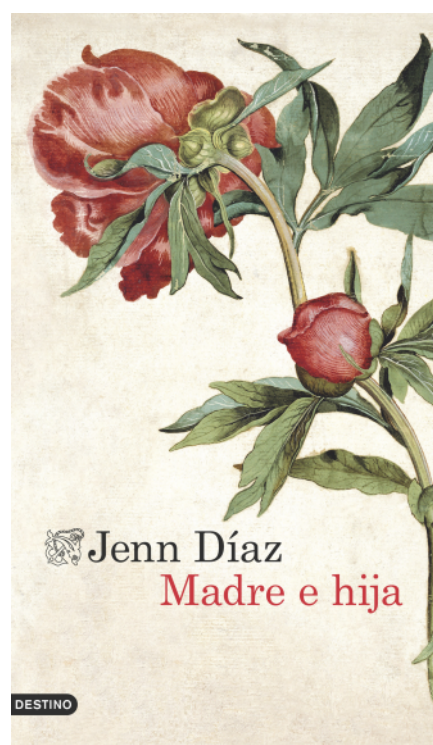
Jenn Díaz (Barcelona, 1988) is the author of *Belfondo* (2011), *El duelo y la fiesta* (2012), *Mujer sin hijo* (2013), *Es un decir* (2014) and, in Catalan, *Mare i filla* (2015). Her first novel was translated into Italian, and *Mare i filla* is forthcoming in Polish. She is a contributor to *Catorze.cat*, *Jot Down* and *El Periódico*. She is the winner of the 2016 *Continuarà Prize*.

Family Life Vida familiar

First Publisher: **Proa (Catalan)**

Details: **February 2017, 192 pages**
Short stories

Jenn Díaz's stories deal with our everyday realities: a girl who separates from her mother the way she would from a lover, a teenager who experiences first love and first death at the same time, a mother alone with a fearful child, a girl who doesn't understand why her sister no longer lives at home, a birthday party, a father's secret girlfriend... With these familiar characters, Díaz captures moments of rupture, injury, and illumination. In prose that reads like an intimate whisper, she maps out family relationships, the emotional inheritance that leaps from generation to generation, the daily lack of communication, and also the insecurity in the face of a life that sometimes offers us too many paths.



Mother and Daughter Mare i filla

First Publisher: **Amsterdam Llibres (Catalan)**

Details: **September 2015, 158 pages**

Rights sold to:

Spain & Latin America (Destino)

Poland (Prószyński i S-ka)

In a unique and moving portrayal, Jenn Díaz relates this story to us through the distinctive voice of a narrator who becomes a character in its own right. She depicts the lives of these four strong yet fragile women, showing how they confront the lack of a male presence at a time when the central man in their lives has just disappeared.

Jenn Díaz

"Ana Maria Matute has found her heiress"

*Peio H. Riaño
El Confidencial*

Mariela

Es un decir

First Publisher:
Editorial Lumen (Spain & Latin America)

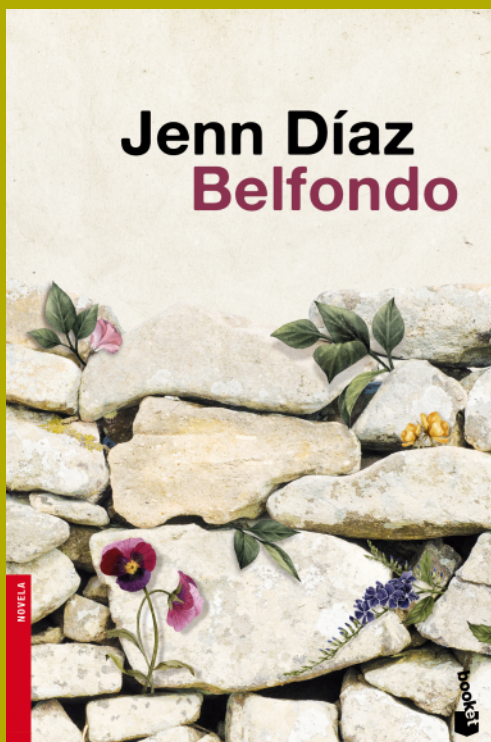
Details: **March 2014, 164 pages**

"The confirmation of an author that connects the present to traditions, in the line of Martín Gaité and Matute"

*I. Martín Rodrigo, D. Morán
ABC*



English sample and complete synopsis available



Belfondo

First Publisher:
Principal de los libros (Spain & Latin America)

Details: **2011, 157 pages**

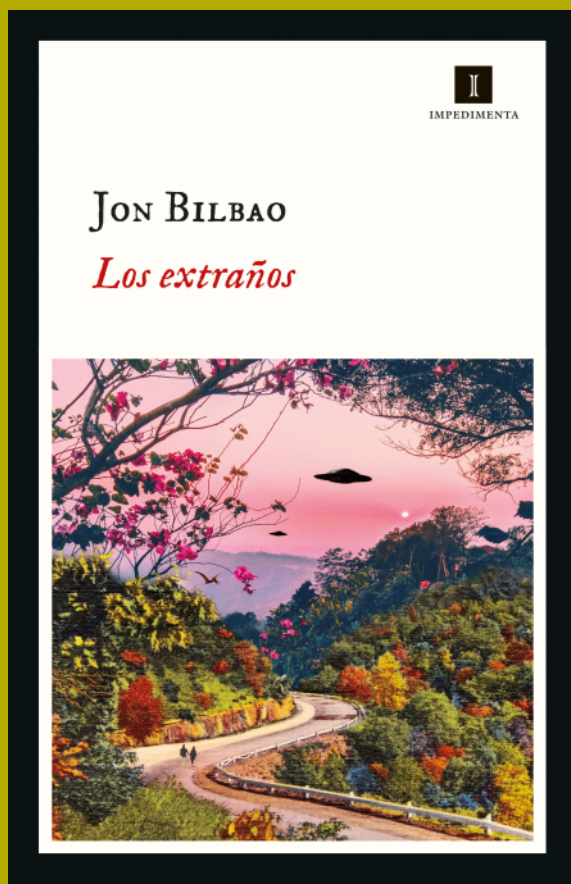
Rights Sold to:
Italy (Edizioni La Linea)
Catalan (Amsterdam Llibres)
Spain & Latin America (Destino - booket)

"Belfondo is a miracle"

*José Antonio Muñoz
Revista de Letras*

"Exquisite prose"
*José Manuel Tirado
Librería Beta, Sevilla*

Jon Bilbao



English and German sample available

First Publisher:

Editorial Impedimenta
(Spain & Latin America)

Details: **September 2021, 133 pages**
2nd edition!

Rights sold to:

Dalkey Archive (World English)
Giulio Perrone Editore (Italy)

Jon Bilbao (Ribadesella, 1972) is a mine engineer and he has a degree in English Philology. He is considered one of the best authors of contemporary Spanish fiction. He writes novels as well as short stories and has won several awards, like the Ojo Crítico de Narrativa Award in 2008, the Tigre Juan Award in 2010 and the Euskadi Prize for Fiction. He is currently living in Bilbao where he works as a translator.

«Jon Bilbao perfects, with each new book, his peculiar and, at times, very Anglo-Saxon gift for what Roberto Bolaño called the fencing exercise»

Laura Fernández
El País, Babelia

The Strangers

Los extraños

An old house in a village on the Cantabrian coast. Jon and Katharina have been living there for some time, trying to overcome their crisis as a couple. From one of their windows they can see the beach, where a growing number of people are camping, as a few days before some lights were seen in the sky over the mountains. On the other hand, the couple's precarious routine is disturbed by the unexpected arrival of Jon's distant cousin, Markel, who moved with his family to Chile when he was a child and is now travelling in Europe. He arrives with Virginia, a sort of assistant. The situation soon becomes awkward: the cousins have no recollection of ever having met, and Jon doubts that Markel is who he says he is; Virginia's presence becomes increasingly ambiguous and unsettling and, moreover, the couple not only doesn't seem to want to leave but gradually starts to take over the house. Despite everything, Jon and Katharina are fascinated and at the same time repulsed by them. They seem to see in them a remedy for their boredom and perhaps also for their problems.

Los extraños is the new narrative challenge from the author of Basilisco. A nouvelle endowed with a masterful rhythm that traverses the slippery frontier that separates love from routine, and which is a new twist on the theme of the other and how to live with the unknown.

Jon Bilbao

In this new book Jon Bilbao reveals himself as a true word-craftsman and raises issues that break our expectations as he walks the path between different genres, full of classic references intertwined with popular culture. An exercise in fiction that appeals to our most challenging readers while putting our reality in check

Basilisk Basilisco

Unsatisfied with his work as an engineer, the protagonist moves to California. During his stay there, he will meet two people who will change his life. The first one is Katharina, a German girl who will eventually become his wife. The second person has been dead for a century: it is John Dunbar, the ancestor of the owner of the ranch where he is staying. Dunbar, a trapper, silver-digger, Civil War veteran and occasional gunman, embodies the very essence of the Far West. Sullen, violent and feared, he has earned the nickname "Basilisco". We will follow him during the gold rush in Virginia City, as a guide on a paleontological expedition in the Mormon territory, and he will be pursued by a gang of killers until he finally settles in an isolated cabin in Idaho. His only goals seem to be serenity and solitude, although many are determined to prevent him from achieving them.

Basilisco is arranged in a kind of self-contained chapters, alternating those that occur in the present and those that take place a century ago, in Nevada, Idaho and Montana.



Italian sample available

First Publisher:
Editorial Impedimenta
(Spain & Latin America)

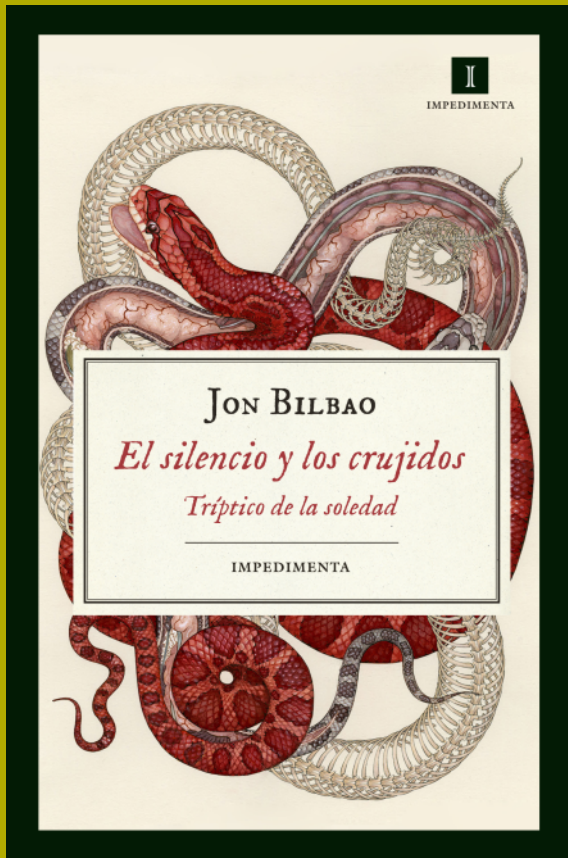
Details: **June 2020, 320 pages**

Rights sold to:
Dalkey Archive Press (World English)

*"Jon Bilbao has an ability
out of the ordinary"*
El País, Babelia

"Showing a disturbing and powerful prose, Jon Bilbao (Estrómbolil, Silence and Creaks), returns to the bookstores with his best work so far, a superb book of stories under whose surface run the motifs, plots and characters of a revisionist western."

Jon Bilbao



Intense and brutal, extreme and charming, Jon Bilbao's prose manages to put his characters on the edge of their abysses through some tragic decisions.

"Jon Bilbao confirms an extraordinary talent"
El País, Babelia

"Absolutely excellent"
El Confidencial

Jon Bilbao is one of the most talented writers of the new batch. (...) He rules a part of the world he managed to make his where the attention to detail is fundamental
ABC

Silence and Creaks

Solitude triptych

El silencio y los crujidos
Tríptico de la soledad

First Publisher:

Editorial Impedimenta
(Spain & Latin America)

Details: **February 2018, 240 pages**

A medieval hermit, misanthrope and fussy, decides to spend his existence on a column from which he sees another older hermit, probably wiser and with more followers, triggering in his heart unsuspected passions.

A solitude-lover biologist, facing with what promises to be the discovery of his life, sees himself confined in a self-imposed isolation on a table-top mountain, in the middle of the Amazon rainforest, with the sole company of an anaconda that will become his angel and his devil at the same time.

A mysterious inventor from the Basque Country, after becoming a multimillionaire with a computer app that subverted human sexuality, chooses to isolate himself in a tower in the center of a Balearic island. His decision will unleash a wave of violence that will change the lives of the people he loves forever.

Jon Bilbao

Jon Bilbao, one of the most interesting and award-winning contemporary Spanish storytellers, once again demonstrates in Stromboli his extraordinary capacity to reveal the often disturbing or unsettling elements that are hidden beneath the most mundane of stories.

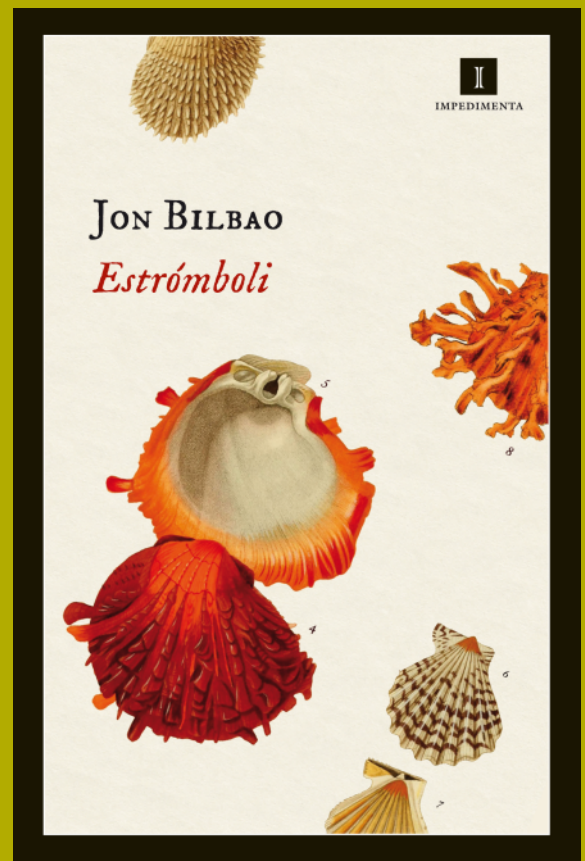
Stromboli Estrómboli

First Publisher:
Editorial Impedimenta
(Spain & Latin America)

Details: **February 2016, 272 pages**
Stories

Rights sold to: **Giulio Perrone Editore (Italy)**

A gang of bikers harass a couple travelling around the United States, a man is forced to eat a live tarantula on television to solve his family's financial problems, two amateur gold seekers suffer a terrible accident in the mountains that tests their friendship, the death of two homeless people and the discovery of some mysterious ruins disturb wedding celebrations, a married man and his lover travel to the island Stromboli to help someone important to them both...The eight stories that make up this volume raise questions such as where are the limits of family obligation? How far will we go to achieve what we want? To what extent do the sacrifices made change these goals? Could what appears to be the end of a relationship between two people actually be the beginning of another more powerful but completely different relationship?



Jon Bilbao exhibits a rare mastery
El País, Babelia

Jon Bilbao is one of the new wave of writers who I consider the most gifted. He commands a world that he has managed to make his own, where attention to detail is the priority
ABC

Jon Bilbao has established himself as one of the few Spanish story tellers who combine quality and commercial appeal.

Qué Leer

Jon Bilbao



Full English and French
translations available

A tense and intense novel that culminates in outlandish violence. A terrific, anxious, and disturbing read.

Starred Review on Kirkus

Still the Same Man

Padres, hijos y primates

First Publisher:

**Editorial Salto de Pagina
(Spain & Latin America)**

Details: **February 2011, 176 pages**

Rights sold to:

France (Mirobole Éditions)

Life has not been as Joanes expected. When he was studying Engineering everybody was wishing him a brilliant future, but this has not come true. His company is about to go bankrupt. Things could change thanks to an important agreement. Under these circumstances, with the deal about to be closed, the last thing Joanes wants is to travel to Mexico to attend to his father in law's new wedding. Once in Rivera Maya, a hurricane alert forces them to leave the hotel and to go in the interior of the country to be safe. During the journey he comes across one of his former professors from university, who is also fleeing from the hurricane. The professor, a renowned mathematician is a dangerous, manipulative character who invites mistrust with everything he says and does. Joanes is convinced that he is the responsible for the failure of his career. And now, held in a guest house because of the hurricane, he will have the opportunity to settle accounts with him. He will be able to verify if his suspicions are true or just a sophisticated fantasy, even though for this he will need more than words.

Jon Bilbao

Shakespeare and the White Whale

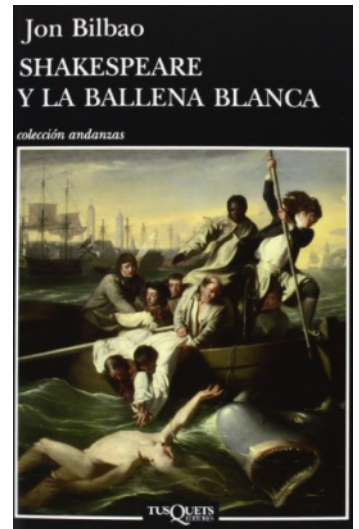
Shakespeare y la ballena blanca

First Publisher:

Tusquets Editores (Spain & Latin America)

Details: May 2013, 232 pages

Did Shakespeare imagine Moby Dick two hundred and fifty years before Melville? This is the juicy and stimulating premise on which Jon Bilbao's new novel is based. In this extremely fortunate literary pastiche, full of winks, surprises and adventures, the author of Romeo and Juliet embarks on a galleon as part of an Elizabethan embassy to the Danish Court, in 1601. During the journey, the ship – which is not called Pequod but Nimrod – bumps into a hostile whale, whose back is spread with harpoons and scars. The vision of the monster causes in Shakespeare the sudden idea of writing a play. Little by little, while the whale stalks the ship and the crew tries to organize its hunt, the playwright gives shape to the plot which includes a maniac and crippled captain – resembling Richard the Third – and a ...white whale.



Family Resemblance

Física familiar

First Publisher:

Editorial Salto de Página (Spain & Latin America)

Details: June 2014, 168 pages

“A magnificent book that you’ll read in one sitting”

“This book provides an excellent opportunity to get to know one of the most notable authors in contemporary Spanish literary”

A recent widow is starting to be concerned about the structures his child makes out of Lego; coming face to face with death with a strange black dog leads a man to rethink his marital problems; two utterly different sisters compete with one another in the gruelling and demoralizing environment of a scrap ship yard in the Russian city of Murmansk; while on holiday in the Mediterranean, a man discovers the unexpected pleasures of sculpting wax teeth for his wife.... Beneath their seemingly disconnected surfaces, the stories in this collection take diverse narrative approaches to all explore one theme: the concept of family. Bilbao exposes the affection, the mysteries, and the horrors that come with family life; and gets to the heart of the family institution, exploring its limits—from the world's first family to those who have rejected any kind of personal bonds.

“Bilbao’s language is incisive, razor-sharp and devoid of florid adornment; often the most important thing is not what is said, but what is left unsaid; what is suggested. And it’s precisely their capacity to suggest things to us that makes these small stories feel big, in all senses of the word...”

Jordi Llobregat



First Publisher:

Destino (Spain & Latin America)

Details: **September 2019, 552 pages**

Rights sold to:

Catalan (Columna)

France (Le Cherche Midi éditeurs)

Jordi Llobregat (Valencia, 1971) has a passion for cities, and in particular their historical evolutions and transformations. He currently combines writing with his work as head of a company that works on community development in cities.

He is director of the noir fiction festival, Valencia Negra. His first novel *Vesalios' Secret* has been sold to 19 languages.

In a forgotten place, a mountain keeps an ancient secret. When the silence of the snow is not enough to hide it, the deaths will no longer stop

No Light Under the Snow

No hay luz bajo la nieve

A naked and handcuffed man, with his eyelids sewn with a wire, has been found submerged in the icy waters of a swimming pool, during the renovation works in the ski resort Vall de Beau in the Pyrenees: the most emblematic infrastructure of the Spanish-French candidacy for the next Winter Olympic Games.

Deputy homicide inspector Alex Serra and French police lieutenant Jean Cassel will be in charge of the investigation. After some time away from her job due to a serious incident in which Serra shot a colleague, her superiors send her to the mountains to investigate the case. Serra grew up in a small village in the area on the other side of the valley. No one knows that place like her.

On her return, she finds herself reunited with everything she thought she had left behind forever: a merciless mountain, an oppressive environment dominated by secrets and memories of a past she has yet to overcome. Now, moreover, an intelligent and implacable assassin will put her to the test.

This will be just the first in a series of crimes that have to do with a history hidden for decades. Only those who know it will be able to solve the case and find the mysterious criminal.

Jordi Llobregat

Secrets, lies and forbidden passions are played out against the tumultuous and enthralling backdrop of nineteenth-century Barcelona, where nothing is what it seems and no one is safe from their past.

Vesalius' Secret

El secreto de Vesalio

First Publisher:

Ediciones Destino (Spain & Latin America)

Details: **May 19th, 2015, 540 pages**

Full English, German, Italian, French and Portuguese translations available

Rights sold to:

World English to QUERCUS

German rights to BLANVALET (Random House Germany)

French rights to LE CHERCHE MIDI

Italian rights to LONGANESI (Gruppo Mauri Spagnol)

Brazilian rights to PLANETA Brasil

Portuguese rights to PLANETA Portugal

Catalan rights to Columna Edicions

Dutch rights to MERIDIAAN UITGEVERS

Polish rights to SONIA DRAGA

Czech rights to HOST

Greek rights to PATAKIS Publishers

Hebrew rights to KINNERET ZMORA

Simplified Chinese rights to SHANGHAI 99

Complex Chinese rights (Taiwan) to DELIGHT PRESS

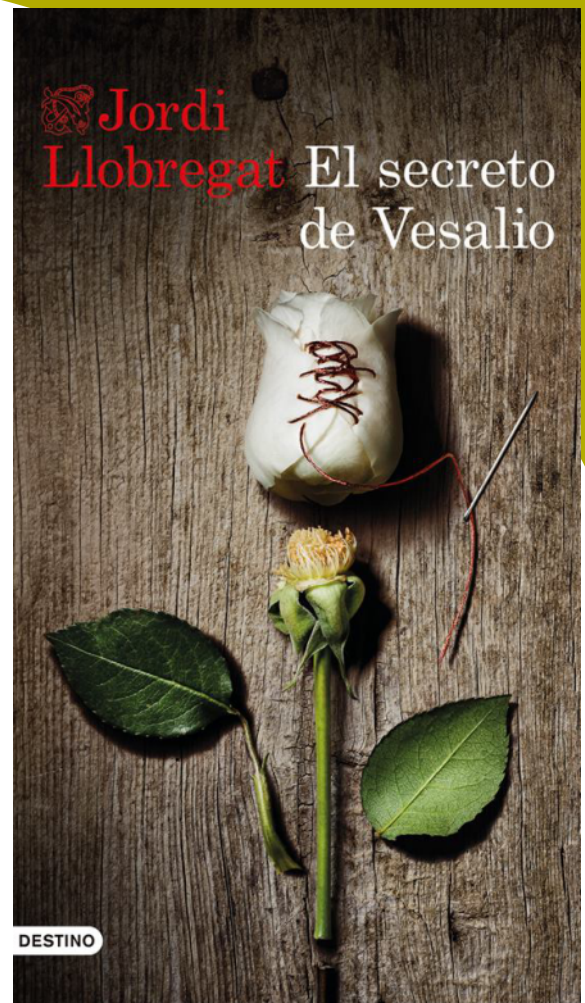
Japanese rights to SHUEISHA

Turkish rights to BÜYÜKADA

Korea rights to Nike Books

Hungary rights to Agave Kiado

Bulgarian rights to PROZORETZ



José Luis de Juan



Rights sold to:
France (Viviane Hamy)
Germany (Converso Edition)
Australia & New Zealand (Giramondo)

Bonaparte's Beekeeper

El apicultor de Bonaparte

First Publisher:
Editorial Minúscula (Spain & Latin America)

Details: **October 2017, 168 pages**

In Elba a beekeeper is waiting for Napoleon's arrival, who will be confined in the island in May 1814. They will build a surprising and obsessive relation, creating a bond full of meaning.

A book with a unique atmosphere, which in 1996 has been awarded with the IV Premio de Novela Breve Juan March Cencillo. Jesús Pardo said then: "An enameled cameo: it has the clear concision of the cameo and the brightness of the enamel".

After more than two decades, the author undertook the delicate task of improving it.

Dead Work

Obra muerta

First Publisher:
Editorial Minúscula (Spain & Latin America)

Details: **April 2016, 112 pages**

This magnificent story by José Luis de Juan works its majesty suspended between the dawn and the night, between the present and memories of the past.



English sample available

José Luis de Juan

Magnificent novel [...] José Luis de Juan reaches new heights in the nomadic novel, as originally conceived by writers like Lawrence Durrell, among others introspective students of the possibilities and impossibilities of love. And of its brilliant agony.

J. Ernesto Ayala-Dip, El País

Dancing Flame

La llama danzante

First Publisher:

Editorial Minúscula (Spain & Latin America)

Details: **November 2013, 362 pages**

Juan and Lotte meet again in Villa Aurora, the former residence of writer Lion Feuchtwanger in the south of California. Far from home, from routine and family ties, they decide to delve deep into their relationship, which will soon become intense and complicated. Together they set out in a friend's old Chevrolet on a journey across the Arizona desert and the Pacific coast. She likes birds and poetry; he, taking photos of her with cacti. Their respective pasts, the people and the experiences that marked their lives before meeting each other flourish during these explorations. The highways which take them to old abandoned missions, which connect Juan to his childhood in Mallorca will also drive them to the darkest and most intimate places which unite them. *La llama danzante* is the story of a love searching for a place out in the open to unfold and mature, a love painfully urged forward by the hearts of the protagonists, and whose fire prevents them from ever turning back.



English sample available

"The wait was worth it. [...] It is, until now, his best novel."
José Carlos Llop, ABC

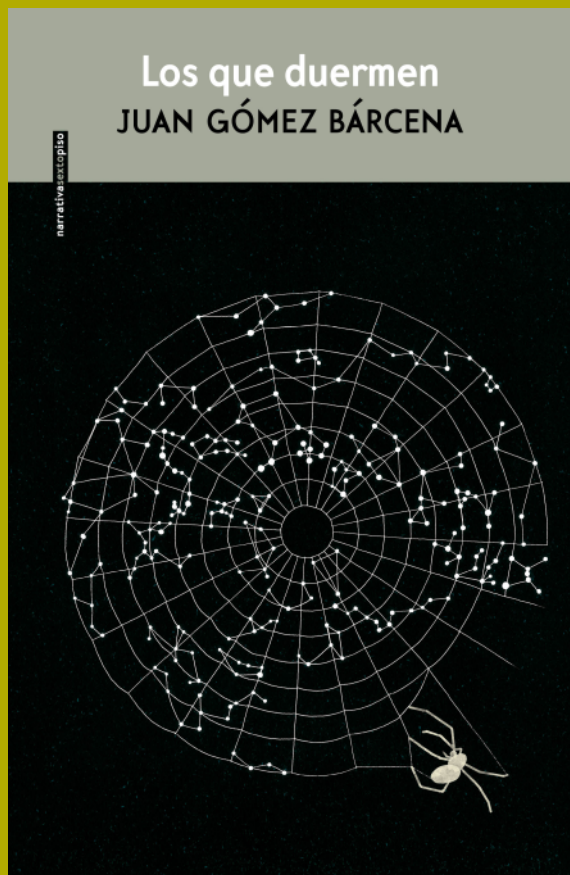
"An interesting personality. An excellent writer."
Pilar Castro, El Cultural

José Luis de Juan (Mallorca, 1956) is the author of eight novels, including *El apicultor de Bonaparte*, *Sobre ascuas* and *La llama danzante*. He has also published stories, poetry and critical texts.

His work, translated into various languages, has received national and international awards and has been presented at festivals such as Berlin and Edinburgh. He works in the media, writing about literature and travel.

*Ciutat de Palma Prize
for novel in 2012*

Juan Gómez Bárcena



English sample available

"Juan Gómez Bárcena claims for literature an intermediate point between imagination and hypothesis, culture and life"

Marta Sanz

Juan Gómez Bárcena (Santander, 1984) has a degree in Literary Theory and Comparative Literature (Complutense University, Madrid), a degree in Philosophy (UNED) and a History degree (Complutense University, Madrid). He has published the novel *The Sky Over Lima* (Salto de Página 2014), with which he won the Spanish Ojo Crítico Prize and the Ciudad de Alcalá Prize. It has been translated into English, Italian, Portuguese, German and Greek. His book of short stories *Los que duermen* (Those who sleep) (Salto de Página, 2012) was considered one of the best debuts of 2012 by *El Cultural de El Mundo*, and he received the prize for best new author for *La Tormenta en un vaso*.

Not even the dead Ni siquiera los muertos

First Publisher:

Sexto Piso (Spain & Latin America)

Details: **March 2020, 408 pages**

Rights sold to:

Secession Verlag (Germany)

World English (Open Letter)

The conquest of Mexico is over, and Juan de Toñanes is one of so many soldiers without glory who roam like beggars for the land they helped subdue. When he receives one last mission, to hunt down a renegade Indian who's called the Father and who preaches a dangerous heresy, he understands that this may be his last chance to carve himself the future he's always dreamed of. But as he goes deep into the unexplored lands of the north following the Father's trace, he will discover the footprints of a man who seems not only a man, but a prophet destined to transform his time and even the times to come.

Ni siquiera los muertos is the story of a persecution that transcends territories and centuries; a path pointing northwards, always northwards, that is to say, always towards the future, on a hallucinated journey from the 16th century New Spain to today's Trump wall. Old conquerors on horseback and migrants riding the roofs of the Beast, rebellious Indians and peasants waiting patiently for a better world, Mexican revolutionaries who take their rifles and women murdered in the desert of Ciudad Juárez, all pass by it. All of them share the same landscape and the same hope, the arrival of the Father who will bring justice to the oppressed.

With echoes of authors as different as Joseph Conrad, Alejo Carpentier or David Mitchell, *Ni siquiera los Muertos* is the story of two homeless men, who move forward because they can't go back anymore, and it is also a claim of justice for the losers of history.

Juan Gómez Bárcena

*An unforgettable character. A novel of
hopelessness for our hopeless moment in time*
Luisgé Martín

Kanada

First Publisher: **Sexto Piso (Spain & Latin America)**

Details: **March 2017, 196 pages**

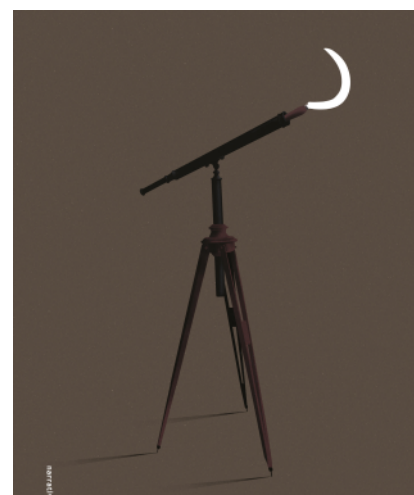
Rights sold to:

Germany (Secession Verlag)

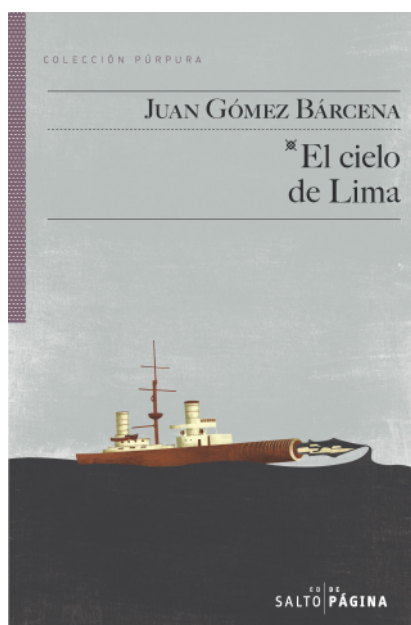
The Netherlands (Wereldbibliotheek)

Movie rights option by Oria Films (Spain)

English sample available



Kanada
JUAN GÓMEZ BÁRCENA



The Sky Over Lima

El cielo de Lima

First Publisher:

Editorial Salto de Página (Spain & Latin America)

Details: **May 2014, 320 pages**

Rights sold to:

The Netherlands (Wereldbibliotheek)

German (Secession Verlag)

US (Houghton Mifflin)

Greece (Kastaniotis)

Brazil (Alfaguara)

Italy (Frassinelli)

UK (Oneworld)

*2015 Premio
Ojo Crítico de
Literatura*

*2014 Premio
Alcalá de Henares*

Those Who Sleep

Los que duermen

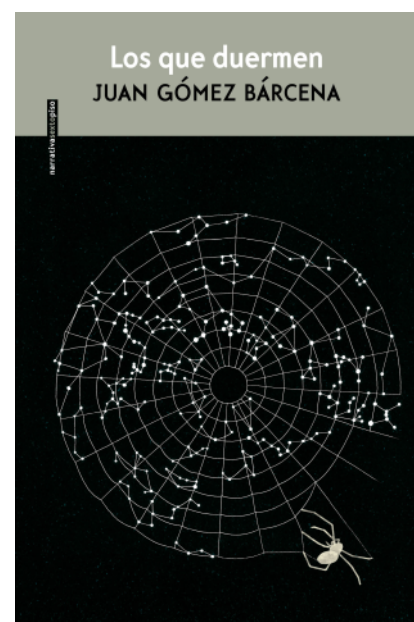
First Publisher: **Editorial Salto de Página, 2012**

New Edition by: **Sexto Piso (Spain & Latin America)**

Details: **March 2019, 146 pages**

Full Italian translation available

*"...más allá de los homenajes logra
construir un mundo personal y en
muchas ocasiones fascinante"*
Care Santos, El Cultural



Karmele Jaio



English and French sample available

2020
*Euskadi Prize
for Literature*

Karmele Jaio (Vitoria-Gasteiz, 1970) is the author of three books of short stories – *Hamabost zauri* (Fifteen Wounds, Elkar, 2004), *Zu bezain ahul* (As Weak as You, Elkar, 2007) and *Ez naiz ni* (I'm Not Me, Elkar, 2012) – and two novels – *Amaren eskuak* (Her Mother's Hands, Elkar, 2006) and *Musika airean* (Music in the Air, Elkar, 2010). Her short stories have been published in many anthologies, including the recent Best European Fiction 2017 anthology.

Father's House

La casa del padre

First Publisher: **Elkar (Basque)**

Details: **2019, 216 pages**

Rights Sold to:

Destino (Spain and Latin America,

January 2020, 220 pages, 4th edition)

Brazil (Editora Instante)

World English (Dedalus)

Ismael has a secret. He's been in his studio for two years trying to write his next novel, but he can't produce anything but lifeless drafts. He questions everything he writes, which had never happened to him before, and is convinced that Jasone, his wife and first proofreader of his manuscripts, is partly to be blamed, for her mania to criticize everything, especially since she created that feminist reading club in the library where she works. The anxiety caused by this situation increases when he learns that a woman's body with signs of sexual aggression has been found in the mountains surrounding Vitoria. Since his daughter spent in Pamplona the same night a young girl was raped by a group of men, and since his wife has overwhelmed him with statements such as "this is a war", every time he hears similar news he feels guilty for being a man, while at the same time he is afraid of what a man might do to his daughters. This mixture of guilt and fear translates into a recurring nightmare in which a woman is attacked, a dream that haunts and obsesses him, and that will lead him to try to get into that woman's skin through fiction. At the same time, Ismael will discover that his wife, Jasone, is also hiding something, and each one will play with their secret in the middle of an emotional wave in which silences, as always, will speak more than words

Karmele Jaio

Bestselling book in Basque at the Donostia-San Sebastián and Bilbao Book Fairs, winning the Euskadi Plata and ZazpiKale prizes

Her Mother's Hands

Amaren eskuak

First Publisher: **Elkar (Basque)**

Details: **2006, 156 pages**

Rights sold to:

Spanish (Destino)

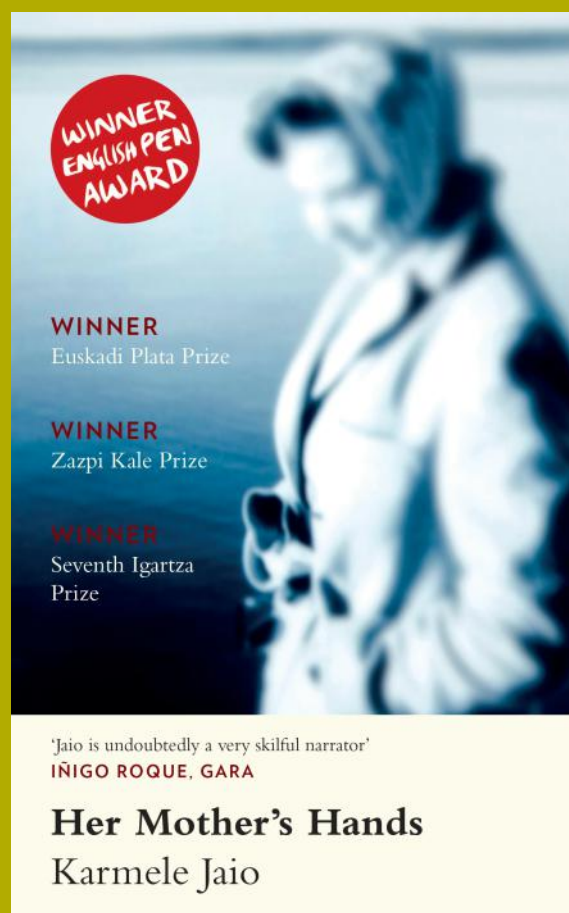
World English (Parthian Books)

German (Pahl-Rugenstein)

Have you ever had the feeling of not truly knowing your nearest and dearest? The precarious balance in the life of Nerea, a thirty-something journalist, breaks down when her mother, Luisa, is hospitalised with total amnesia. Nerea, who feels guilty for not having recognised the symptoms that afflicted her mother, now finds a person almost unknown to her. Luisa is haunted by memories of a romance from her youth and soon Nerea begins to discover that the two women share much more than they believe.

Her Mother's Hands is an examination of the deepest human bonds and a beautiful and moving tribute to life.

Amaren eskuak is Jaio's debut novel, and remains one of the bestselling books in the Basque literary scene in recent years. The novel has been adapted for the big screen, filmed by Mireia Gabilondo, and presented at the Donostia Zinemaldia, the San Sebastián International Film Festival.

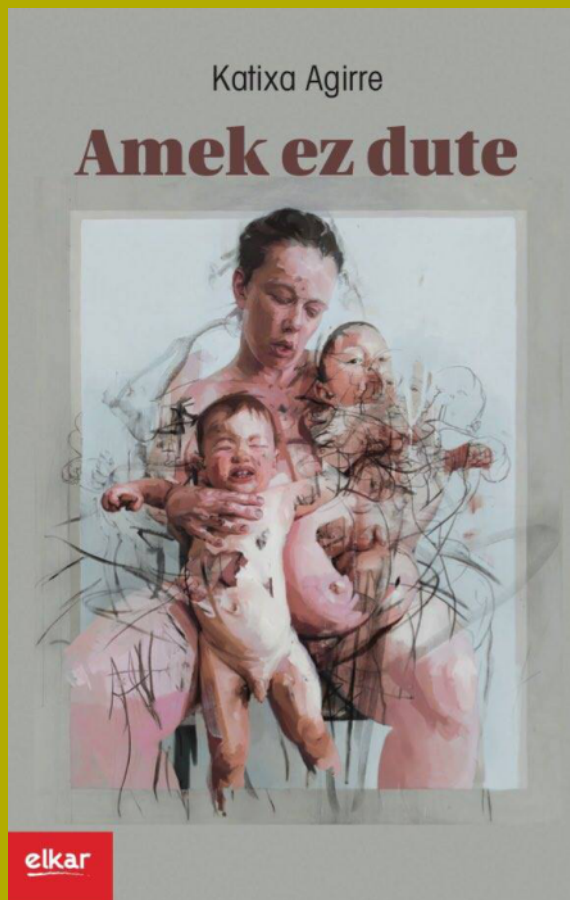


Available in Spanish and English

Winner of a PEN Translates Award

Winner of Seventh Igartza Prize, the Beterriko liburua (an annual distinction which readers award the best book in Basque), Hontza, JUUL and Iparraguirre.

Katixa Agirre



English sample and a long
English synopsis available

Rights sold to:

**Spain (Editorial Tránsito,
October 2019, 208 pages, 4th edition)**

Movie Rights sold to Escándalo Films

The Netherlands (Zirimiri Press)

Amsterdam Llibres (Catalan)

Open Letter (World English)

Primavera Editorial (Brazil)

Globe Éditions (France)

Malinc (Slovenia)

"It might seem that everything has already been said about the experience of motherhood and its darkest reverse sides, but Mothers don't shows that there are still many corners to explore, and it does it with accuracy and intelligence"

Aixa de la Cruz

Mothers Don't

Amek ez dute

Las madres no

First Publisher: **Elkar (Basque)**

Details: **October 2018, 216 pages**

A mother kills her twins. Another woman, the narrator and protagonist of this story, is about to give birth. She is a writer, and realizes that she knows the author of the infanticide, triggering her obsession. She asks for a leave from work not to raise her child, but to create. To investigate and write about the truth hidden behind the crime. Mothers have never written. Mothers give life. How can a woman be able to neglect her children, how can she be able to kill them? Woven with the fibers of a thriller, this is a groundbreaking novel in which chronicle and essay converge.

Katixa Agirre reflects about the relationship between motherhood and creation in a dialogue with authors such as Sylvia Plath and Doris Lessing. Is being a mother a prison? This text also delves into childhood and the lack of protection of children before the law. The result is an unprecedented, disturbing and original book, in which the author offers no answers but casts contradictions and discoveries.

Katixa Agirre

Wait Until it Clears

Atertu Arte Itxaron

Los turistas desganados

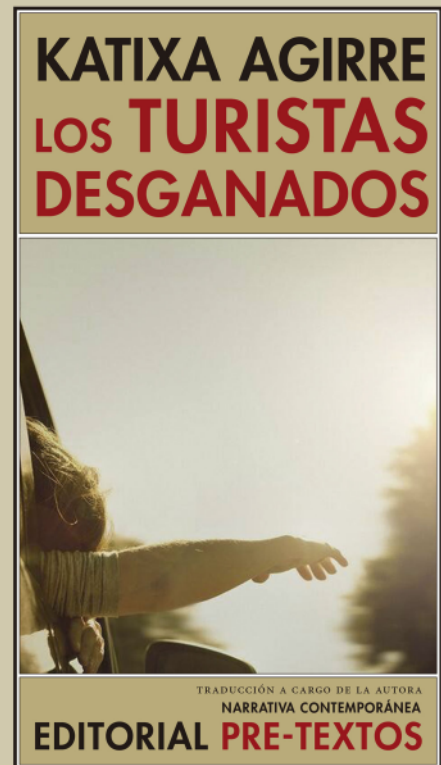
First Publisher: **Elkar (Basque)**

Details: **March 2015, 216 page. 3rd edition**

A couple is travelling across the Basque Country by car. Ulia wants to show Gustavo her native land. Picking up only secondary roads, they are enjoying the ride: they drink white wine in charming seaports, they visit Roman battle fields and spend their nights in simple rural hotels. They keep moving forward, but the past is chasing them: a love story that began during the massacre of 3 march 1976 in Vitoria and continued among refugees in the French Basque Country, with bombs, the experience of prison and the conjugal visits, the hunger strikes.

And while Ulia is trying to reveal this story to Gustavo, she is obsessed by another life: the British composer Benjamin Britten, about whom Ulia is writing her Phd thesis. Homosexual, pacifist and during a couple of days father to a Basque child who took refuge in England, he decided to give up war and his pacifism would mark his life.

Los turistas desganados is a novel about attitude in dealing with conflicts, about violence and its legitimacy, and about the collective and the inherited guilt. But it is also a love story, and a contemporary depiction of the Basque Country.



Rights sold to:

Spain & Latin America (Pre-Textos)

Turkey (Cumartesi Kitapligi)

Germany (Edition Converso)

Denmark (Aurora Boreal)

Bulgaria (Plamar)

Katixa Agirre (Vitoria, 1981) has a PhD in Audiovisual Communication and lectures at Universidad del País Vasco. She previously published the short story collections "Sua falta zaigu" (2007) and "Habitat", and is the author of numerous children's books: "Paularen seigarren atzamarra", "Ez naiz sirena bat, eta zer?" and "Patzikuren problemak". She was also a columnist for Diario de Noticias de Álava, Deia, Aizu! and Argia.

Marc Pastor



"Marc Pastor is the perfect equation to talent, art and enthusiasm"

Carlos Zanón

Requiem L'horror de Rèquiem

First Publisher: **Mai Més (Catalan)**

Details: **September 2020, 288 pages**

Requiem, an autopsy technician without much aspiration in life, finds a mysterious ring inside the body of a girl who has appeared floating in the port of Barcelona. Dead, of course. Halfway between the monstrous world of H.P. Lovecraft and the absurd comedy of the Monty Python, The Horror of Requiem makes no in-depth psychological study of marginal characters in an alienating society, nor does it delicately portray the loneliness of its protagonist.

The Angels Look at Me Els Angels em miren

First Publisher: **Ara Llibres (Catalan)**

Details: **March 2019, 435 pages**

Rights sold to:

Spain & Latin America (Alianza)

The best novel by one of the great writers of contemporary Catalan narrative



Farishta

First Publisher: **Amsterdam Llibres (Catalan)**

Details: **February 2017, 466 pages**

Rights sold to:

Spain & Latin America (Catedral Books)

Marc Pastor's fertile imagination is on par with the masters of the fantastic thriller genre

Marc Pastor

Marc Pastor (Barcelona, 1977) is a criminologist and a cultural explorer with diverse interests, author of culturally dispersed novels such as Montecristo (2007), La mala dona (I Premi Crims de Tinta, 2008), Bioko (2013), Farishta (2017) and Els àngels em miren (2019). His work has been translated into a dozen languages, including English, German, Japanese, Korean, Turkish, Czech, and Hungarian. He currently works with the scientific police within the Mossos d'Esquadra.

Bioko

First Publisher: **Amsterdam Llibres** (Catalan)

Details: **March 2013, 423 pages**

English sample available

Rights sold to:

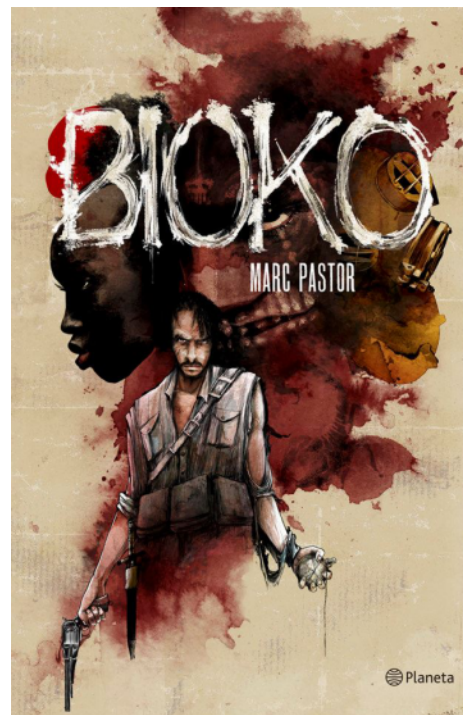
Spain & Latin America (Editorial Planeta)

Italy (Neri Pozza)

Poland (Bellona)

Hungary (Libri Kiado)

*"An exciting story where nothing is what it seems...
except for the adventure"*
Jaume Balagueró, director of REC



Barcelona Shadows

La mala dona

First Publisher: **La Magrana** (Catalan)

Details: **2008, 256 pages**

Full English translation available

*"As gripping as it is gruesome...
Highly recommended" - Independent*

Rights sold to:

Spain (RBA Libros), Italy (Neri Pozza),

Germany (Lübbe), France (Actes Sud),

Japan (Tokyo Sogensha), Czech Republic (Host),

Portugal (TopSeller), Korea (Nike Books),

Turkey (Esen Kitap), Hungary (Libri Kiado),

Poland (Czarna Owca), Brazil (Vestígio),

World English (Pushkin Press)

"There's a touch of Poe and Bram Stoker - but also Sherlock Holmes and Raymond Chandler. This luridly coloured Catalan novel is a mixture of Gothic horror and gritty crime. It's gruesome, creepy and hugely entertaining" - *The Times*

Manuela Partearroyo



"When in future times we will want to write the history of the 20th century [...] we will have to look at comedies to know our more accurate portrait"
Luis García Berlanga

Manuela Partearroyo (Madrid, 1988) is the author of numerous research articles on literature and cinema. "Luces de variedades" is her first book.

The grotesque in Fellini's Spain and Valle-Inclán's Italy (or the other way around)

Variety Lights

Luces de variedades

First Publisher:

La Uña Rota Ediciones
(Spain and Latin America)

Details: **July 2020, 256 pages**

This book is a crossroads, of unsuspected names, pilgrim ideas and impossible binomials; of close countries and irremediable affinities, of worlds created in the image and likeness of a laugh that freezes in the mouth. Worlds that, either for f (from Fellini) or for v (from Valle-Inclán), share an abrasive sense of humour. And also of the grotesque.

This book is a crossroads, of unsuspected names, pilgrim ideas and impossible binomials; of close countries and irremediable affinities, of worlds created in the image and likeness of a laugh that freezes in the mouth. Worlds that, either for f (from Fellini) or for v (from Valle-Inclán), share an abrasive sense of humour. And also of the grotesque.

A grotesque so necessary as is this essay that meticulously destroys an aesthetic building that began to take shape in the fifties from a probable plagiarism that occurred in 1948, when a very young Fellini met the ghost of Valle-Inclán.

It was an open secret barely investigated in detail and which the author uses as a pretext to unravel how, in the mid-twentieth century, the airs of modernity from Italy miraculously merged with the Spanish roots in popular theatre and in the lights of variety; and why a way of looking that is so much our own, an authentically Mediterranean way of thinking, of creating, of laughing, reappeared in the cinema. Hence Berlanga, Ferreri, Azcona, Flaiano, Bardem, De Sica, Fernán Gómez...

Margarita Leoz

Off Season Flowers

Flores fuera de estación

First Publisher: **Seix Barral (Spain & Latin America)**

Details: **October 2019, 224 pages**

An unexpected journey for two, a young man not so much determined to become an adult, a visit to a forgotten childhood; stories with a familiar air that contain an unforeseen element that transforms and universalizes them. The characters that inhabit these stories are anti-heroes, lost beings pushed by the flow. They all live in an environment that is strange, alien, transitory. They fall platonically in love, they have dreams they do not dare to follow, they want to be someone else. They are characters who live on the other side of the fence, out of place.

In the middle of the apparent daily life an untimely element arises: a disturbing atmosphere, a contradictory gesture, a shadow in the look, something that deforms and subverts the foreseeable.

An exceptional collection of stories written with rare ease and maturity, with an elegant prose, clear and at the same time full of mystery. They are seductive stories, with the depth of something meant to last, which place Margarita Leoz at the forefront of the contemporary literature in Spanish



French sample available

Punta Albatros

To be published by: **Seix Barral (Spain & Latin America)**

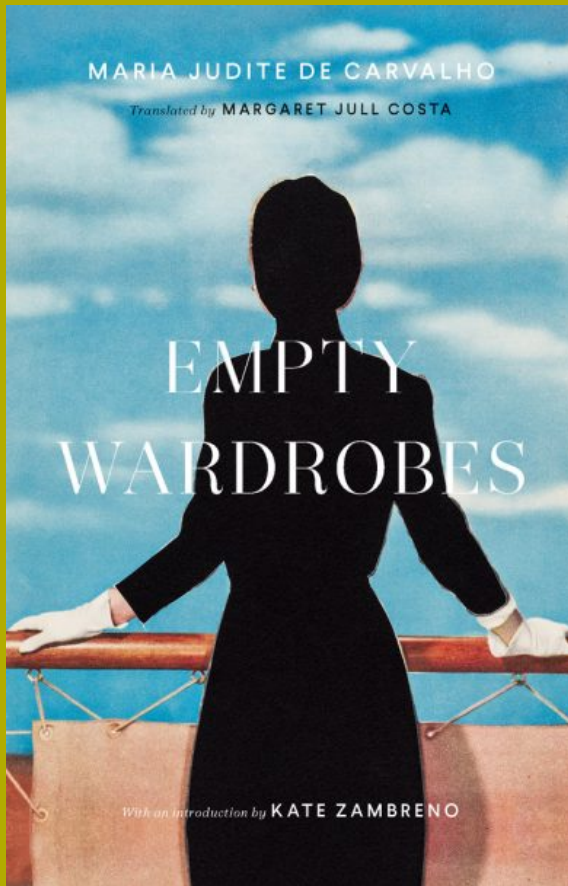
The protagonist of this novel leaves the city to go to Punta Albatros, an isolated and rugged coastal region, battered by winds and tides. There, he will come into contact with the people who live there: the owner of the hostel, the elders of the residence on the island of Goz or a disturbing boatman who owns two ferocious dogs.

But this new life is also an inevitable return to memory and lost affections - a his wife, his lover, his friends, his old job at hospital -, everything he has left behind. Accompanied by the protagonist, the reader will unravel the reasons and secrets that motivated his particular flight in search of forgiveness and redemption.

*to be
published
in 2022*

Margarita Leoz (Pamplona, 1980) has a degree in French Philology from the University of Salamanca (2002) and in Theory of Literature and Comparative Literature from the University of Barcelona (2004). She has published the poetry book *El telar de Penélope* (Calambur, 2008) and the collection of short stories *Segunda residencia* (Tropo Editores, 2011).

Maria Judite de Carvalho



"The first by this towering Portuguese novelist to be translated into English...A still, luminous book whose precise characters evoke broad truths about the human experience"

Kirkus Reviews (starred review)

"A remarkable, necessary novel about women disposed of by men, about isolation and suspension and damage, with an acute perceptiveness that will pierce your mind. Dora, Manuela, Ana, Júlia, Lisa. These women will remain long after the middling men who have abandoned them fade away, as will Empty Wardrobes, finally, thankfully, translated into English"

Amina Cain, author of Indelicacy

Empty Wardrobes Os armários vazios

First Publisher:

Minotauro (Complete Works in Six Volumes)

Details: **July 2020, 256 pages**

Rights sold to:

Two Lines Press (World English)

De Bezige Bij (The Netherlands)

Sellerio (Italy)

For ten years Dora has ritualistically mourned her husband's death, a pointless ritual that forced her to rely on support from old friends and acquaintances. Her beloved husband, a "Christ" so principled he rejected any ambition whatsoever as a construct of a corrupt society, succeeded only in leaving Dora and their daughter with nothing. When her mother-in-law reveals a shattering secret about their marriage one night, Dora's narrative of her own life is destroyed. Three generations of women — Dora, her daughter, and mother-in-law — must navigate a world that has been shaped by the blundering men off in the distance, figures barely present who nonetheless define the lives of the women they would call mother, wife, or lover.

Narrated through the gritted teeth of an acquaintance, Empty Wardrobes — Maria Judite de Carvalho's cutting 1966 novel, translated from Portuguese for the first time by Margaret Jull Costa and introduced by Kate Zambreno — is a tale of women who are trapped within the quiet devastation of a patriarchal society and preyed upon by the ambient savageries that perch in its every crevice.



Read our catalogue

www.ellasher.com

Follow us on Facebook

facebook.com/TheEllaSherLiteraryAgency



Follow us on Twitter

twitter.com/EllaSherLitAg

The
Ella Sher
Literary Agency

Maria Folguera



María Folguera (Madrid, 1985) has a degree in Theatre Direction from RESAD and in Literary Theory. She published her first novel *Sin juicio* (Without Trial), winner of the Premio Arte Joven in 2001. Since then, she has developed an extensive career as a dramatist, both writing and directing for her own theatre company Ana Pasadena. She has been included in the anthologies *Última temporada* (Last season) and *Bajo treinta* (Under thirty) who call attention to the most promising writers of her generation.

Sister. (Pleasure) **Hermana. (Placer)**

First Publisher:
Alianza Editorial
(Spain and Latin America)

Details: **May 2021, 192 pages**

This is the story of a ten-year friendship, from twenty-six to thirty-six, but it could be the fable of the rhizome and the butterfly: the protagonist sinks into the roots - she lives in the family home, has a daughter, writes - while her friend is an actress, a singer, lives in a whirlwind of photocalls and plans to leave for the umpteenth time, to flee Madrid, perhaps to Texas. It is also the story of an endeavour: the narrator writes the Encyclopaedia of Women Writers' Good Times, a work that will succeed in talking about pleasure. No more martyrology, no more dramas, no more sacrifice as the only version available.

Sister. (Pleasure) is based on real events, but fictionalised. The author explores the silence of some of the women writers she admires: Elena Fortún, Rosa Chacel, Matilde Ras, Carmen Laforet, María Lejárraga and Teresa de Jesús. Their texts, written from the point of view of repression, ambiguity, the tiniest enjoyment or doubt, helped her in that spring of 2020, when she saw her friendship in the light of an unexpected rupture.

Maria Folguera

*"Their goal was to populate Madrid
with visibly desperate bodies"*

The First Days of Pompeii

Los primeros días de Pompeya

First Publisher:

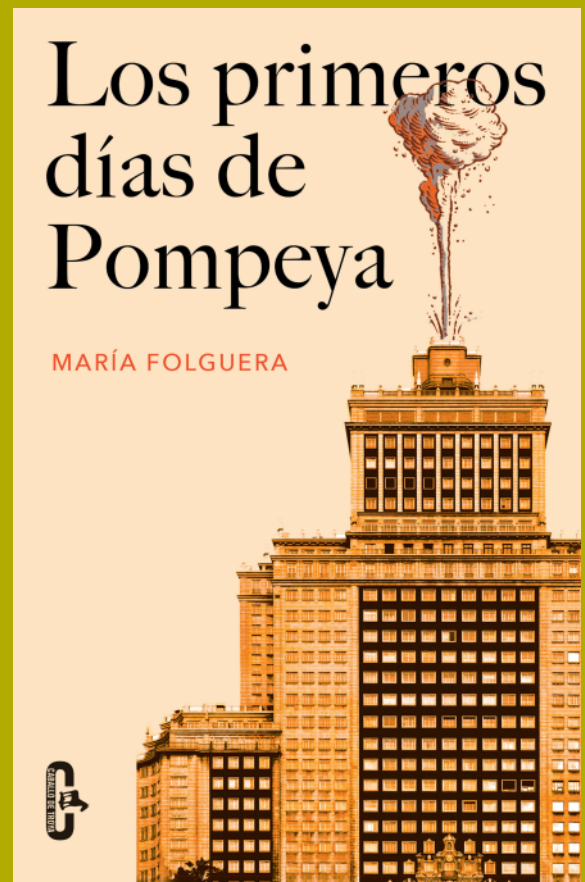
Caballo de Troya (PRH)
(Spain & Latin America)

Details: **March 2016, 254 pages**

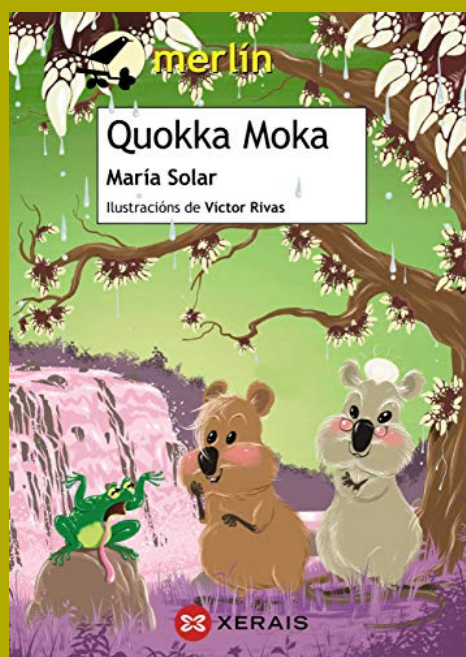
In Madrid during the hardest years of the crisis, the capital of financial ruin, two women reveal the moral bankruptcy through a high risk performance.

The first days of Pompeii traces the historical thread between two myths: the city of Pompeii that was buried by Vesuvius and the city of Madrid that could have been eclipsed by EuroVegas. If the Roman city suffered a volcanic eruption, Madrid suffered at the hands of its President.

All is theatre, all is representation. María Folguera launches a discussion about both the intimate and the public arenas, about women and their cruel decisions, about insecurity and artistic determination and about the curtain that you must often dare to bring down.



María Solar



Details: **March 2019. 152 pages**

Quokka Moka

First Publishers:

Galaxia (Galician); Bromera (Catalan)

Anaya (Spain & Latin America)

Quokkas are the only animals in the world that always smile. An Australian species of marsupials that is in danger of extinction. Can you imagine an animal that always smiles, but that is really unbearable? That's our Quokka Moka. Absolutely unbearable. One day, without wanting to, she wipes out her species and only she and her grandmother - extremely disappointed - survive. The duo, with the help of the spirit of the frog Roco, their best friend, must go to the Anti Universe in search of the quokkas to try to recover the species. A fun adventure lived between two upside worlds.

Stolen Hours

Las horas robadas

First Publisher:

Grijalbo PRH (Spain & Latin America)

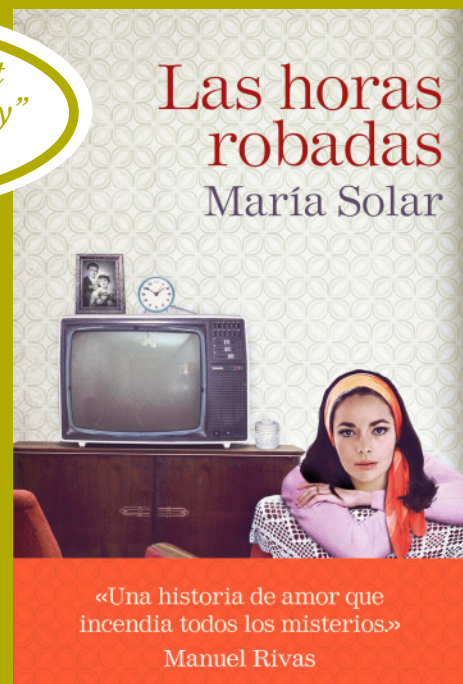
Galaxia (Galician)

Details: **June 2016, 224 pages**

Rights sold to: **Poland (Kobiece)**

María Solar's writing shines and she commands a strong narrative pace in this story of people who dominate or are dominated, love killed by routine, infidelities that come to light and teenagers who discover sex and betrayal... a novel full of feelings that absorbs you.

*"A love story that
burns with mystery"*
Manuel Rivas



María Solar (Santiago de Compostela, 1970) is a writer, journalist and presenter on Galician Television and Radio Galega. She has a degrees in Journalism, Biology and Teaching. Her career has always been centred in the world of communication and she has presented and directed a wide variety of programmes. "The Stolen Hours" is her first novel for adults after a longstanding career in the world of children's literature. She has won the Frei Martin Sarmiento prize in 2013 and 2014 (both awarded by her readers), the prestigious Lazarillo de Creación Literaria 2014 and has been included in The White Ravens list 2015 of the best books from around the world.

María Solar

An amusing story full of imagination, fantasy and fun, allowing the reader's imagination to run wild. The story not only presents an enjoyable and playful narrative with a range of peculiar characters, but also teaches us about how to respect people who are different from us. Sometimes there is nothing more real than a dream.

My Favourite Nightmare

Mi pesadilla favorita

First Publisher: **Editorial Galaxia (Galician)**

Details: **2015, 148 pages**

Rights sold to:

Spain & Latin America (Ediciones Siruela)

Catalan (Edicions Bromera)

Italy (Giunti)

A boy with a high fever being treated with medications for dogs and cats. His father, "the mole", who had been drilling on the little island they call home for years, until there was nothing left to drill – and then started producing cheese with holes. Then there is also the kisser Alicia "from Wonderland" who should not be mistaken for the "real" Alice, and of course an apple-green alien who creeps out of the toilet bowl and unfortunately smells that way, too. The author wastes no time, starting things with a bang on page one of this book for lovers of nonsense and absurd humour. The episodic story has no strict plot structure but instead offers a new twist in every chapter, while also leaving room for serious themes and reflective moments. Reality and (feverish) dream are melted into one another in a marvellous manner; the transitions are fluid.

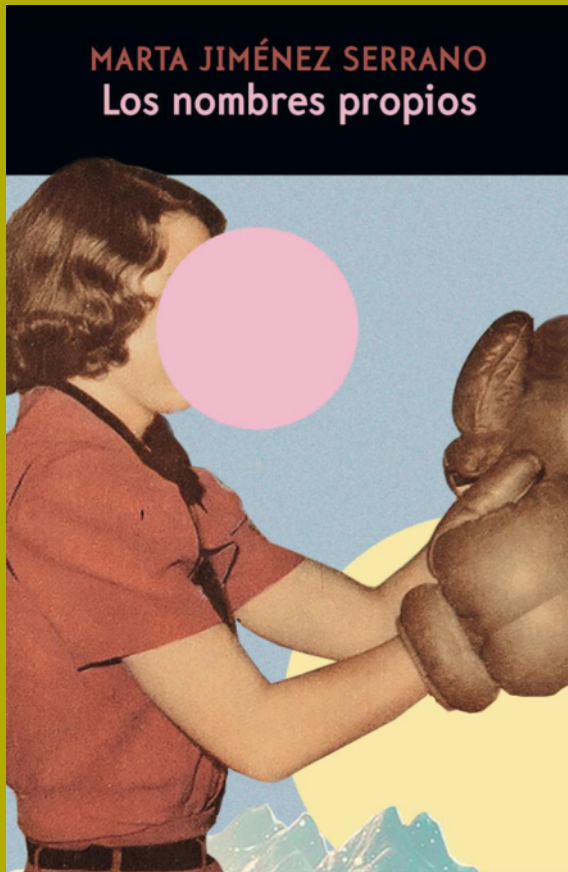


English sample available

*Awarded the
Lazarillo Award 2014
the oldest and most prestigious children
literature award in Spain*

*Selected for the
White Ravens catalogue 2015
International Youth Library*

Marta Jiménez Serrano



"With depth and truth, Marta Jiménez Serrano tells the story of a journey from childhood to early youth. Using an unusual point of view, she penetrates the intimacy of a mind that reveals its discovery of the world at different ages. Beautiful."

Elvira Lindo

Marta Jiménez Serrano (Madrid, 1990) has a degree in Hispanic Philology from the Universidad Complutense de Madrid and has completed a Master's degree in Literary Studies and another in Modern Letters. For four years she has lived in France, where she taught Language and Literature at the University of Lorraine. She is currently an editor at Turner Editorial. Her book of poetry *La edad ligera* is a finalist of the Adonai Prize 2020. *Los nombres propios* is her first novel.

Proper Names

Los nombres propios

First Publisher:

Sexto Piso (Spain and Latin America)

Details: **March 2021, 233 pages. 3rd edition**

Rights sold to:

Giulio Perrone Editore (Italy)

Who is Belaundia Fu? She is Marta's best friend when she's seven: the imaginary friend who, when things don't go as planned and not even her grandmother is able to comfort her, sits with her and waits until she feels better. Belaundia Fu is the reasonable, ideal and infallible voice that, when Marta is sixteen and prefers not to listen, tells the truth to her face: for example, that that boy, Charlie, is not good for her. But when Marta has already turned twenty-two, when she has graduated, when she is starting to make decisions that are going to mark the rest of her life, what is Belaundia Fu still doing there? She is still there because she's the one who has always told Marta her own story. Who is Belaundia Fu? we ask ourselves; and yet the question that really matters is: who is Marta?

Bright and exciting, *Los nombres propios* is an inquiry into identity and the relationship we establish with the world around us. Dominated by a narrative voice of exceptional maturity, the first novel by Marta Jiménez Serrano reflects on how we get to become who we are, on the very fact of growing up and the way we do it: by learning to name what matters to us.

Massimo Bontempelli

"Bontempelli is a writer with a geometric and crystalline imagination. A genius with an impeccable technique. His is pure virtuosity"

Italo Calvino

People in time Gente nel tempo

First published by: **Utopia (Italy)**

Details: **September 2020, 163 pages**
(originally published 1935)

Rights sold to:
Acantilado (Spain & Latin America)
Angle (Catalan)

One of the finest beginnings in the history of Italian literature, the novel starts in 1900 with the death of the Gran Vecchia, literally the "Big Old (Lady)", a very authoritarian woman who had a great influence on her son Silvano and his family. The woman warns Silvano that the whole family will die young and then, alone in her room and fair, she dies. Time goes on and, in 1905, Silvano dies. Five years later, in 1910, his wife passed away too. Reality turns out to be a paradox and the surviving daughters start thinking that a family member should die every five years, till a shocking ending.



"Massimo Bontempelli is an author who filters the world through a single lens. He is the most original of all"
Luigi Pirandello

Massimo Bontempelli (1878) was the first to experience the literary genre that critics, in retrospect, would have called "magical realism". Many chose him as a model (Buzzati, and Calvino, for example). Essayist, editor, translator, friend of De Chirico and Savinio, Paola Masino's partner, Bontempelli distinguished himself as a novelist and short story writer. After the war, he was awarded the Strega Prize. He died in Rome in 1960.

Among his most successful works are *Gente nel tempo*, *Il figlio di due madri* and *Vita e morte di Adria e dei suoi figli*, all to be published in Utopia.

Rosa Ribas



Rosa Ribas (Prat del Llobregat, Barcelona, 1963) studied Spanish Philology at the University of Barcelona, and since 1991, she lives in Frankfurt, in Germany. She has written the novels, *El pintor de Flandes*, *La detective miope*, *Miss Fifty* and the detective series featuring the Spanish-German police officer Cornelia Weber-Tejedor. Siruela have published the crime trilogy which Ribas co-authored with Sabine Hoffman: *Don de lenguas*, *El gran frío* and *Azul marino*, translated with great success into various languages.

Good Sons Los buenos hijos

First Publisher:

Tusquets Editores (Spain & Latin America)

Details: **Abril 2021, 368 pages**

Rights sold to:

Catalan (Angle Editorial)

Nora has joined the family's agency, Hernandez Detectives, after her mysterious disappearance, which she is reluctant to talk about. Meanwhile, the Hernandezes continue to handle some routine cases. Until one day they are asked by a married couple who want to know why their teenage daughter committed suicide. This investigation will change the lives of the Hernandezes forever. Mateo, the father and director of the agency, assigns the case to Marc, who, thanks to the brilliant intuitions of Lola, the mother of the clan, will find out that the girl was leading a double life. The girl's parents, ashamed, withdraw the assignment, but the Hernandezes don't want to stop; they don't suspect the price they will pay for going too far in the search for the truth.

A fast-paced novel, by the acclaimed author of *All Too Familiar*.

Rosa Ribas

All Too Familiar

Un asunto demasiado familiar

First Publisher:

Tusquets Editores (Spain & Latin America)

Details: **September 2019, 426 pages**
3rd edition

Rights sold to:

Catalan (Angle Editorial)

The family that investigates together solves the cases together.

Mateo Hernández's detective agency has its headquarters in a central street in the popular Barcelona neighborhood of Sant Andreu. Together with Mateo, his children Marc and Amalia work, and an assistant, Ayala, in charge of the dirtiest jobs. Sometimes, Mateo's wife, Lola, collaborates in a peculiar way: her intuitions about the cases tend to be disconcertingly accurate. Until a few months ago Nora, the eldest daughter of the couple, was also part of the team, but her whereabouts are now unknown; a concern that, like a silent cancer, is eroding the coexistence in the family... and at work. One day, Carlos Guzmán, a very powerful builder, known and feared in the neighborhood, shows up at the agency. Guzmán instructs Mateo to find his son, who has been missing for days, maybe because of his father's murky business. The investigation will reveal the unexpected links between the characters, the shared pasts and the secrets borne by each clan... And in this way, one disappearance will lead to another. And a fascinating human landscape will seduce the reader at first sight.

Rosa Ribas

UN ASUNTO DEMASIADO FAMILIAR

colección andanzas



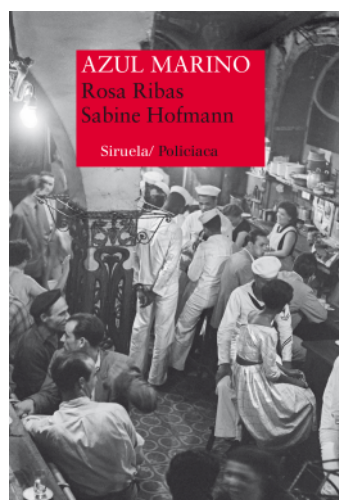
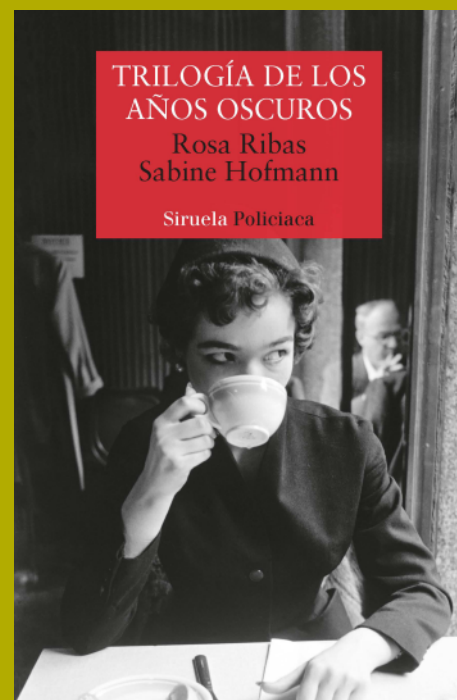
Rosa Ribas & Sabine Hofmann

Trilogy of the Dark Years

Trilogía de los Años Oscuros

First Publisher: **Siruela (Spain & Latin America)**

Details: **September 2017**



Navy Blue

Azul Marino

First Publisher: **Siruela (Spain & Latin America)**

Details: **2016, 360 pages**

Rights sold to: **Germany (Rowohlt), Poland (Sonia Draga)**

*Winner
of the
English
Pen Award*



The Whispering City

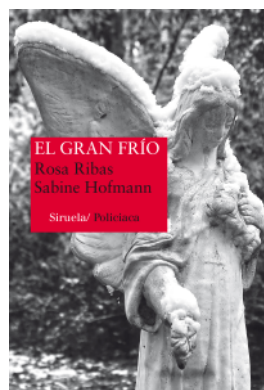
Don de lenguas

First Publisher: **Siruela (Spain & Latin America)**

Details: **March 2013, 408 pages**

Rights sold:

Germany, pre-empt (Rowohlt/ Kindler) , US (Pegasus), Italy (Mondadori), World English (Little Brown), France (Seuil), Turkey (Tunel Publishing), Japan (Tokyo Sogensha), Poland (Sonia Draga)



The Big Chill

El gran frío

First Publisher: **Siruela (Spain & Latin America)**

Details: **June 2014, 312 pages**

Rights sold to: **Germany (Rowohlt), Poland (Sonia Draga)**

"Delicious style, impeccably entertaining, sordid characters and a beautifully constructed plot"
Toni Hill

Rosa Ribas

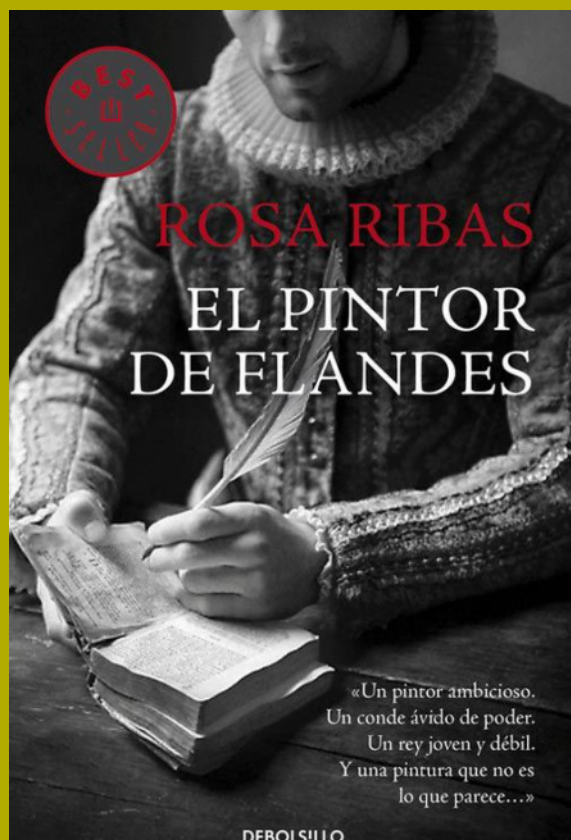
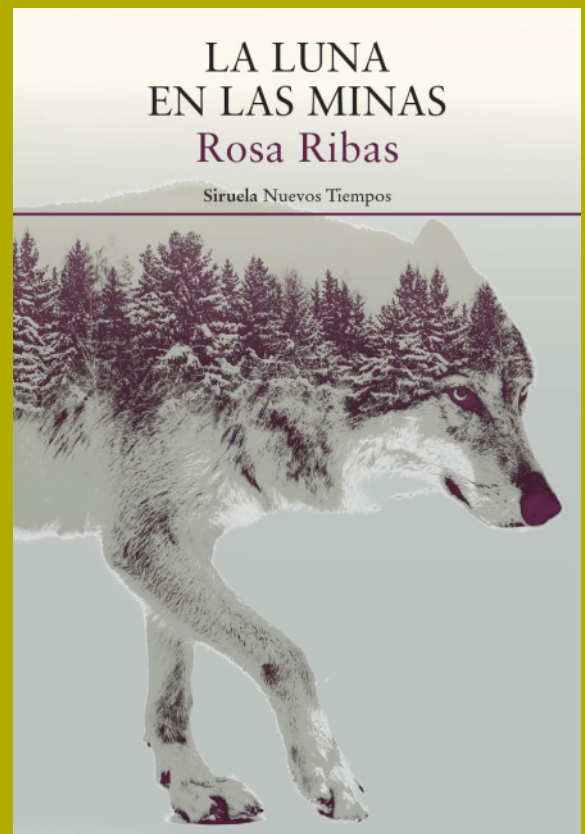
The Moon in the Mines

La luna en las minas

First Publisher:
Ediciones Siruela (Spain & Latin America)

Details: **May 2017, 248 pages**

It was said that during the war, the other war, our war, that he had taken too much pleasure in blood. A taste for blood. An appetite for blood. Like a wolf.



The Flemish Painter

El pintor de Flandes

First Publisher:
Roca Editorial, 2006

New Edition by:
DeBolsillo (Spain and Latin America)

Details: **2014. 282 pages**

Rosa Ribas

The Cornelia Weber-Tejedor Series

First Publisher:

Debolsilo / Grijalbo (PRH)
(Spain & Latin America)

Details: **May 2016**

Rights sold to:

Germany (Suhrkamp)

The books:

1. Entre dos aguas
2. Con anuncio
3. En caída libre
4. Si no, lo matamos



Cornelia Weber-Tejedor is a complex woman, half German, half Spanish, sometimes she's not sure if she has inherited the best or the worst of both cultures. Something of a hypochondriac and a fan of donuts and television series, the Frankfurt police constable acts severely to hide her own insecurities and is uncompromising when it comes to work.

4th
Title

As a detective novelist, her work has an air of P. D. James with its well crafted scenes and a keen attention to the details of everyday life and psychological nuances."

La Vanguardia



If not, we kill him Si no, lo matamos

Torsten Hagendorf, a respectable lawyer who works at an important law firm, is kidnapped by three masked men who demand his wife to give them everything of value in their house and as much money as she can take out immediately from their bank accounts. Torsten, however, manages to escape. Some hours later, when the Police Inspector Cornelia Weber-Tejedor and her partner deputy inspector Reiner Fischer question the married couple, they discover that this is not the first kidnapping to have taken place in Frankfurt recently. A criminal approach more associated with other countries has secretly infiltrated the peaceful but ever-changing German city. And it will put the work of Cornelia and her team to the test.

Rosa Ribas

Rosa Ribas has created more than three hundred flawless pages, a lesson in narrative and micro history that should be read by anyone with an ounce of curiosity. It is a truly brilliant book, in the story it tells and how it is told and in its highly sensitive perception of events. It is a narrative free from excess, simple but powerful, a novel that should not be ignored [...] Simply perfect.

Guesthouse Leonardo

Pensión Leonardo

First Publisher:
Ediciones Siruela (Spain & Latin America)

Details: **May 2015, 350 pages**

Pensión Leonardo

ROSA RIBAS

Nuevos Tiempos **Siruela**



Miss Fifty

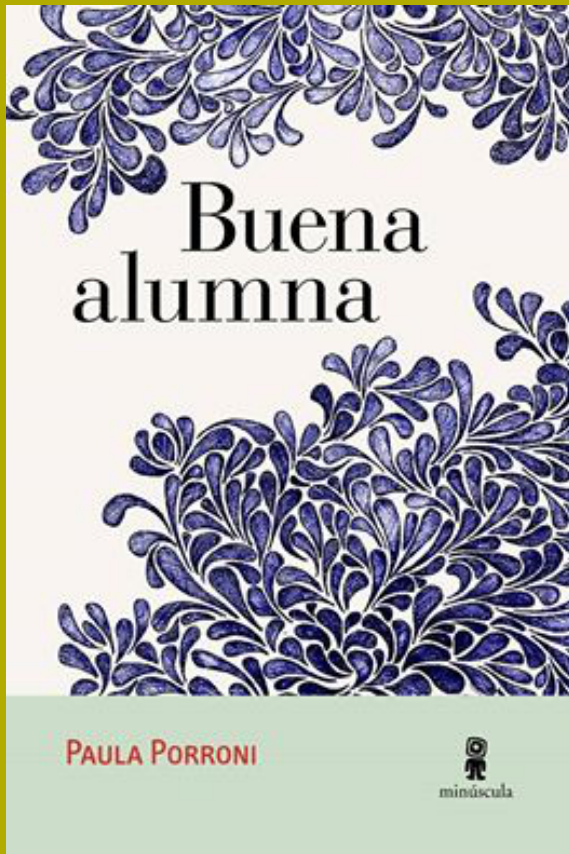
First Publisher:
Reino de Cordelia (Spain & Latin America)
Details: **March 2015, 264 pages**

Rights sold to:
Czech Republic (Albatros / Motto)

With humour and warmth, Rosa Ribas pays literary tribute to all women affected by cancer and who have battled or are battling to beat it.

Marta Ferrer is a middle-aged married woman with two children and a job in the tax office in Barcelona. She has spent the last few months fighting breast cancer, which turned her world upside down. But now, finally, the treatment is drawing to an end, and she is at her last session of radiotherapy [...] Marta realizes that the radiation has given her superpowers.

Paula Porroni



English sample available

"An analysis of the tension between the living and the inanimate (...) We can make a connection between her prose (and intelligence) and two authors, Fleur Jaeggy and Clarice Lispector, but there is another specific merit in 'Buena alumna': that of renaming a London already crowded with literature. Porroni shares with other authors (from Patrick Hamilton to Hanif Kureishi), her exploration of the city, the precariousness, the misery, the disorientation of its victims"

Carlos Pardo

Paula Porroni (Buenos Aires, 1977) studied Literature at the University of Buenos Aires, and holds an MPhil in Latin American Studies from Cambridge University and an MFA in Creative Writing in Spanish from New York University. She lives in London. Buena Alumna (A Model Student) is her first novel.

"Like many first novels (..) is written in the first person. Like very few, it's a novel that invents a voice, a unique voice that is fierce, uncompromising, heard with a hardcore rawness, without the slightest irony"

Alan Pauls

A Model Student

Buena Alumna

First Publisher:

Editorial Minúscula (Spain & Latin America)

Details: **October 2016, 120 pages**

Rights sold to:

France (Notabilia / Libella)

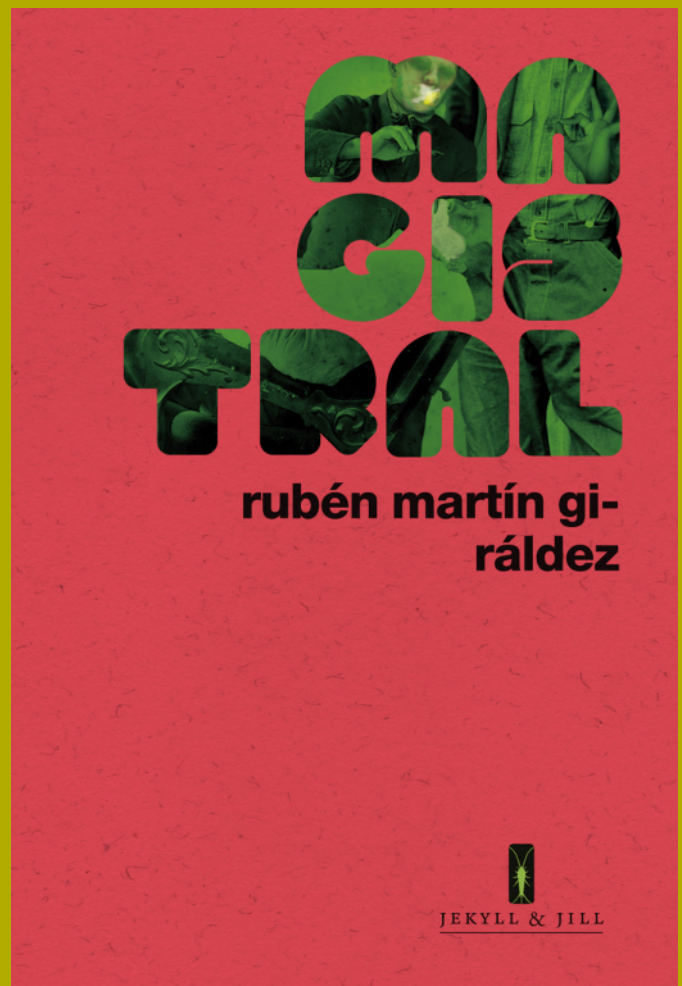
Europe is in crisis and, facing unemployment, a young woman student aspiring to brilliance returns to the English town of her old and illustrious university. Besieged by the shadow of failure and a mother who exerts control via money transfers from Argentina, she observes how her promise of success fades away. Her days, in the meantime, are spent in borrowed rooms and houses, where the furniture and objects of others are nothing more than evidence of similarly wasted lives. However, submitting to the strictest of disciplines, she resolves to correct her course. She's going to go back to studying in order to triumph once and for all: at last she'll embody perfection, she'll be the model student. As sharp as a razorblade and with devastating precision Buena Alumna (A Model Student) cleaves the smooth surface of any pleasing version of the present to reveal a sterile landscape, in which only violence and self-punishment take root.

Rubén Martín Giráldez

Masterful Magistral

First Publisher:
Jekill & Jill (Spain & Latin America)

Details: **Abril 2016, 106 pages**



“It leaves the impression that it is possible for something new, radical and challenging to emerge in Spanish literature. If the author were from Chicago or San Francisco, he would have more translations than readers now”
El Confidencial

“Could be like a magic show which suddenly exhausts its repertoire, unleashing such surprise that it brings about K.O. And yet, his wise combination of genius and madness, of fun and of evaluation, offers us an interesting reflection on the relationship that we maintain with literature. Like in the works of Calvino, the essays of Eco, like in children’s stories, you choose your own adventure”
Óscar Brox, Détour

“A speech, a satire, a pamphlet, a diatribe. It’s the language of an apocalyptic and suicidal king who resigns from his office, from his language, from the Spanish language because he cannot bear the mediocrity of that which the average writer and reader have succumbed”
Diego Sánchez Aguilar
El coloquio de los perros

Sergio del Molino



Against Empty Spain Contra la España vacía

First Publisher:

Alfaguara (Spain & Latin America)

Details: **June 2021, 272 pages**

When it was first published, *La España vacía* surprised us with its unusual mix of genres: travel book, literary essay, novel, social chronicle... And it has already become a recent classic about a writer's view of their country. Now, *Contra la España vacía* "neither refutes nor corrects my previous book, but rather It tries to scrape away all the layers of over-understandings that have been attached to it. [...] This exercise inevitably takes me back to Spain, to what the hell this country is and why it is important to keep folding the corners of the map".

Empty Spain La España vacía

First Publisher:

Turner Publications (Spain & Latin America)

Details: **April 2016, 292 pages, 16th edition**

Rights sold to:

The Netherlands (Uitgeverij De Blauwe Tijger)

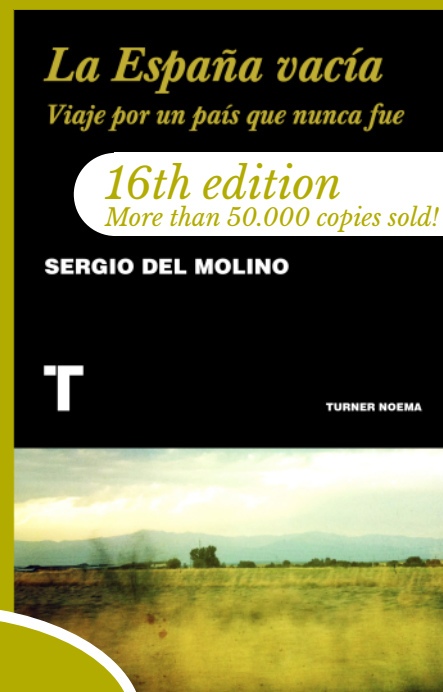
Italy (Sellerio Editore); Germany (Wagenbach)

Simplified Chinese (Zhejiang)

An exciting and necessary work on the roots of an imbalance that inflicts as much harm on the city as the countryside. It is a journey through the towns and villages of an empty Spain and an analysis of the interwoven literature, cinema and history.

"An excellent prose writer who is able to be at the same time educational, critic and emotional"
Jorge Carrión, The New York Times in Spanish

English sample available



*Premio
Calamo 2017
Non Fiction*

*Bookseller Prize
Premio Gremio
de los Libreros*

Sergio del Molino

"Del Molino uses the first person singular in a way that is not very common in Spanish, and even less so in Spain: not to make a character out of himself, nor to give doctrine, nor to exercise a flattering imposture, but to tell what he is, what he does, what he likes, what goes through his mind, what makes him sarcastic or tender, to tell the tone of his life, his love for his family and for his job"

Antonio Muñoz Molina, Babelia - El País

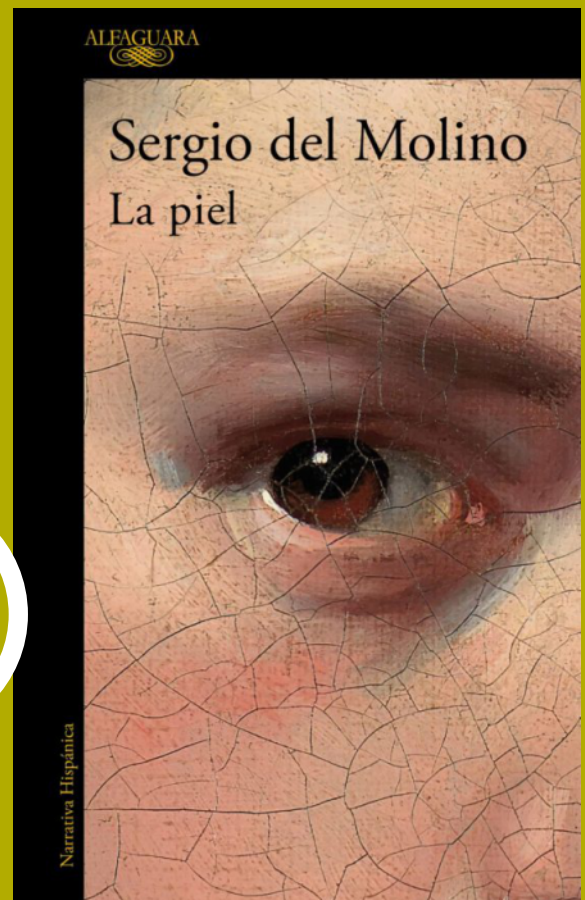
Skin La piel

4th
edition

Monsters exist, but not as we imagine them. They cover themselves up among people with clothing and makeup to hide their nature. The narrator of this book is one of them. He suffers from a serious skin disease that leads him to avoid beaches and summer clothes and he sees himself reflected in the lives of other monsters with the same condition.

Human skin is the largest organ in the body and is also our presentation to the world. The skin shows the race, age, experience and even character of each one. The skin isolates us and at the same time communicates us with others.

Many well-known names have had their life conditioned by their bad skin – Stalin and the narco Escobar, the writers Updike and Nabokov, the singer Cindy Lauper and some Scorsese's characters appear in these pages – and their adventures, together with those of the narrator, tell us about image and cosmetics, about our hyper-medicalized society, and about racism or classism. In short, about a very human experience: the fear of being seen for what we really are.



Full English Translation available

First Publisher:

Alfaguara (Spain & Latin America)

Details: **May 2020 240 pages**

4th edition

Rights sold to:

Sellerio Editore (Italy)

Ikaros Books (Greece)

Éditions do sous-sol (France)

Polity Press (World English)

"A marvelous and entertaining essay on both psoriasis and the circumstance of monstrosity, written with richness in details and with healthy humour"

Fernando Aramburu

Sergio del Molino



First Publisher:
Espasa (Spain & Latin America)

Details:
October 2018, 312 pages

This time, Sergio del Molino, La España vacía's author, takes us for a walk around these enclaves looking for reasons for coexistence in a moment in which for many is very difficult to find them

*2018 Winner
XXXV Premio Espasa*

Places Out of Place Lugares fuera de sitio

Gibraltar, Ceuta, Melilla, Andorra, Olivenza, Llívia or Rihonor de Castilla form small border areas on the edge of Spain. Weird, marginal and, sometimes, meaningless, they sum up and enlarge the national conflicts and dilemmas. All of them share their anachronism, their vocation to be an annoying place that ruins the harmony of the maps. They have been the dead embers of a country made of civil wars since the first Roman fantasies, a country that has always wanted to be border.

Sergio del Molino (Madrid 1979) is the author of, among others, the fundamental narrative essay *La España vacía* (2016), which managed to bring the problem of depopulation to the forefront of current discourse. Previously, he had won the Ojo Crítico and Tigre Juan Prizes with *La Hora Violeta* (2013) and the Espasa Prize with *Lugares fuera de sitio* (2018). He is also the author of novels such as *La mirada de los peces* (2017) and *Lo que a nadie le importa* (2014). He is also a columnist for *El País*, and collaborator of *Onda Cero Radio*, among other media.

Sergio del Molino

"It might be said that the book promotes its own structure by assembling thoughts and reflections, by bringing together the impulses of a prose that takes advantage of its need to build meanings. This way of proceeding comes from sure from Sergio del Molino's activity of news reporting, but there is no doubt that he uses this resource skillfully, adapting it to the non-fiction subject that supports his literature"

Francisco Solano, Babelia - El País

Second Nature

La mirada de los peces

In 2016, Sergio del Molino wasn't surprised when his Philosophy teacher from secondary school, the activist Antonio Aramayona, told him he was going to commit suicide. *La mirada de los peces* begins as a book about this charismatic teacher, staunch defender of state education, secularism and the right to a dignified death. The narrative soon turns into a dialogue with the past and the memory of its author, who remembers an adolescence full of rage, noise and violence in the poor neighbourhood of Zaragoza, from which he always planned to escape.

In this dialogue "between the past and the present, written in a first person, into which many readers can insert their own voice", Sergio del Molino explores the guilt that comes from abandoning those who teach us to look at the world, the first betrayals and disappointments in life and the ever-grey areas between rebellion and complicity with the abject. He always returns to the figure of the teacher "coherent to the implausible" who activated the drive of a group of young people looking to understand their own nature.



First Publisher:
Penguin Random House
(Spain & Latin America)

Details:
September 2017, 224 pages
2nd Edition

Rights sold to:
Turkey (Cumartesi Kitapligi)

Sergio del Molino

Other praises about the book "Skin" (La Piel)

"You just need to have a good prose, a copious collection of readings, cultural taste, reflective capacity, analytical insight, good humor, to have received a blow from life (psoriasis, for example) and to be a bit of a monster in order to write an excellent book like "La piel"

Fernando Aramburu

"Excellent prose writer, able to make the trivial relevant with only the power of the exact word and the imaginative formulation"

Ricardo Senabre, El Cultural

"Sergio del Molino is an excellent writer, I think he is one of the most brilliant writers of my generation and he carries out investigations of a brutal honesty, with a mixture of rawness and tenderness that interests me a lot"

Andrés Neuman

"Brave, naked, touching. The end is of a flaking and dazzling lucidity. Huge"

Irene Vallejo



The Things Nobody Cares About

Lo que a nadie le importa

First Publisher: **Literatura PRH (Spain & Latin America)**

Details: **September 2014, 256 pages**

A beautiful, intimate novel; a family portrait in which memory and the present interweave within an innovative account of his country. Spain here is depicted as being full with silences; a country in which one cannot say anything, because everything seems to have already been said.

Sergio del Molino

“And for all the author’s thoughtfulness and exactitude, his intellectual searching, it is Sergio del Molino’s grief, into which we’re drawn, that powers this beautiful, bitter, essential book”

The Times Literary Supplement

The Violet Hour

La hora violeta

First Publisher:

Literatura Random House
(Spain & Latin America)

Details: **March 2013, 192 pages**
9th edition

Rights sold to:

Italy (Sellerio Editore)

Those who lose their spouse are called widowers; a son losing his parents is called an orphan. But there is no word to describe a father that loses his son. Language did not find a word for his condition. The world has not planned his existence. When Pablo died, his father converted into a nameless being, into a look to avoid, into so many clichés...When Pablo died, his father got stuck into the target of medieval maps, that unexplored portion that scary cartographers labelled with the expression: «From there on, monsters».

Since his son’s death, Sergio del Molino tried to find the words that could name him and bring him back to the world, from which he felt expelled. He uses his writer’s skills not to pity himself nor to show anybody an epiphany, but as a way to delimit his grief and transform his cries into a literary moan. *La hora violeta* is the love story of a father to his son. It tells about the months during which Pablo was suffering from a severe leukaemia that, a year after



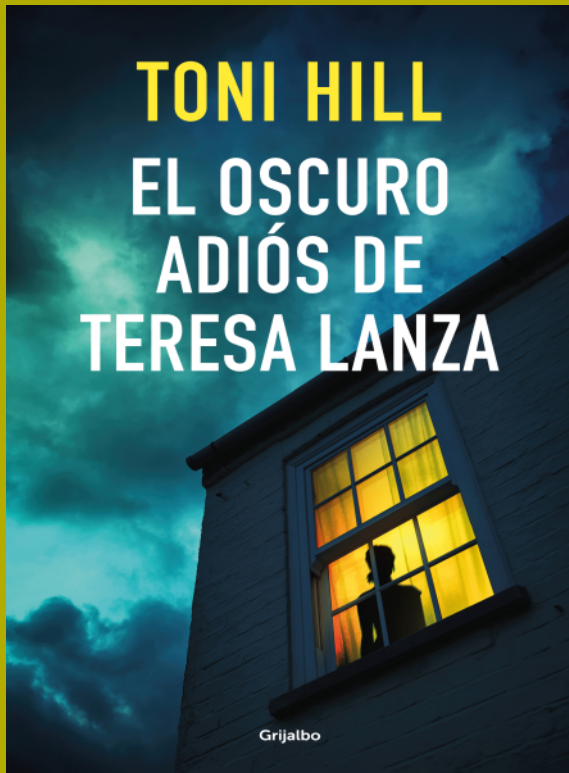
Full English and Italian
translations available

*2014 Premio
Ojo Crítico de
Literatura*

*Premio
Tigre Juan
2014*

the diagnosis, cause his death. But it's not a book on illness and suffering. It's book about an uninhibited and complex-less fatherhood, that goes deep into the relationship between fathers and sons and into the unlikeness of a loss. *La hora violeta* is not for fathers whose children are ill, but for every father, for any person able to understand a furious and irrational love, and for any reader who dares to give name to what the majority of languages preferred to omit.

Toni Hill



A beautifully written ghost/crime story with a tense plot that moves ahead towards an unpredictable and convincing end

Toni Hill (Barcelona, 1966) holds a degree in psychology. He works in publishing and as a literary translator for more than ten years. He translated David Sedaris, Jonathan Safran Foer, Glenway Wescott, Rosie Alison, Peter May, Rabih Alameddine and A. L. Kennedy.

His Inspector Héctor Salgado trilogy has been published in more than twenty countries to critical and commercial success: *The Summer of Dead Toys* (2011), *The Good Suicides* (2012) and *The Hiroshima Lovers* (2014).

A dark goodbye

El oscuro adiós de Teresa Lanza

First Publisher:

Grijalbo PRH (Spain & Latin America)

Details: **February 2021, 457 pages**

2nd edition

There are not many places as calm as that residential village close to Barcelona. Wide avenues, beautiful gardens, elegant detached houses. An idyllic place where, apparently, nothing ever happens... Until the day it becomes invaded by a plague of strange obituaries. Stuck to the trees, hanging from the fences, the sinister signs show the picture of a young woman, a black cross and a hand-written question.

“Who killed Teresa Lanza?”

Five women remember Teresa, the girl from Honduras who cleaned their houses. None of them has been able to forget the terrible news of her suicide that took place one year ago. But what all they ignore is that the girl's shadow is still around, wandering silently through their homes in a desperate search for the truth.

An intriguing and unsettling novel about hypocrisy, friendship, immigration and privileges, wonderfully written by one of the most innovative authors of Spanish crime fiction.

Toni Hill

Glass Tigers

Tigres de cristal

First Publisher:

Grijalbo PRH (Spain & Latin America)

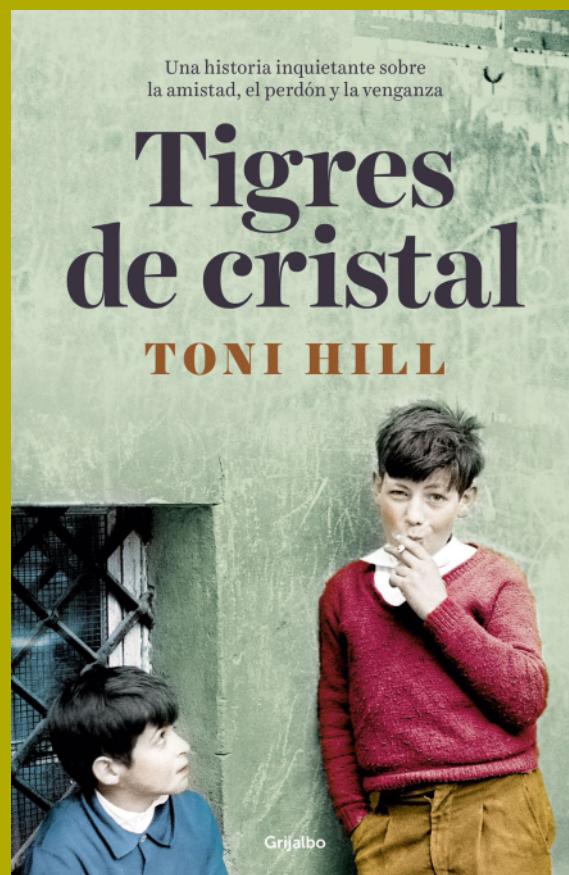
Rosa dels Vents (Catalan)

Details: **May 2018, 490 pages**

Right sold to: **Japan (Shogakukan)**

A gripping psychological thriller that explores the limits between guilt and atonement

Two old friends from school meet again after more than thirty years. Both have much to tell each other, but also many things to hide.



Full French translation available

English sample available



Ice Angels

Los ángeles de hielo

First Publisher:

Grijalbo PHR (Spain & Latin America)

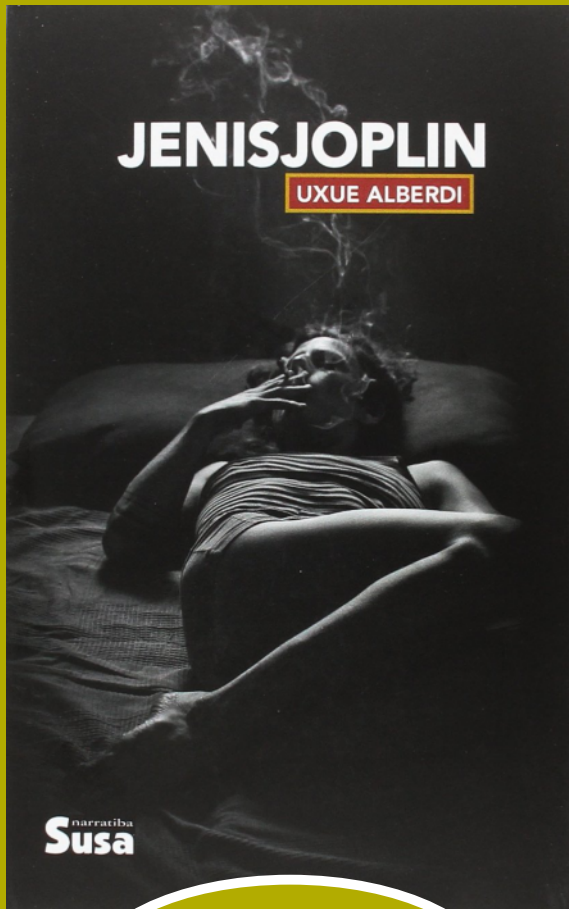
Details: **March 2016, 464 pages**

Rights sold to: **Albatros (Poland)**

An ambitious novel of psychological intrigue with Gothic overtones, set in vibrant early twentieth century Barcelona.

More than 30.000 copies sold

Uxue Alberdi



*2017 Award
Akademia 111*

Uxue Alberdi (Elgoibar, 1984). Writer and bertsolari. She is the author of two books of short stories *Aulki bat elurretan*, Elkar, 2007; *Euli-giro*, Susa, 2013; two novels *Aulki-jokoa*, Elkar, 2009; *Jenisjoplin*, Susa, 2017 (111th Akademia Prize); an essay *Kontrako eztarritik*, Lisipe-Susa, 2019 (Euskadi Prize); and a literary chronicle *Dendaostekoak*, Susa, 2020. He has also published several titles in children's literature, the albums *Poza* and *Besarkada* (Euskadi Prize 2016), among others.

Jenisjoplin

First Published by: **Susa (Basque Language)**

Details: **2020, 256 pages**

Rights sold to: **Consonni (Spanish)**

Nagore Vargas or Jenisjoplin, as her father calls her, was born in a Basque industrial town in the eighties, and at the age of 28 she has been weathered by adverse conditions. She is used to fighting with passion against authority, driven by challenges and inner impulses. Always loving with haste, calling to danger, ready for anything. When she arrives in Bilbao, she finds a city in conflict, with revolutions to commit to and a context in which everyone stirs up their anger in the name of class, country and sex. Until she finds out she is HIV positive and has AIDS. She has lived feeling immune and must now negotiate not only with herself but also with the world to determine where the struggle begins and ends and to understand pleasure from her vulnerability.

Winner of the 2017 Akademia 111 Award, *Jenisjoplin* was warmly welcomed by readers and booksellers and received ravishing reviews following her publication in Basque. With an elaborate structure, tenacious and agile writing and extraordinary skills in dialogues, the novel's internal reflections and conversations are intertwined and help to digest raw, juicy and controversial subjects. We thus discover an exciting chronicle of different decades of the Basque Country through the eyes of Nagore, this left-wing activist involved in the development of a persecuted and then closed free radio. In addition, the sick body of this young woman is given a voice, full of vitality, to analyse the HIV/AIDS pandemic and its effects. A rock novel full of desire, music and friendship that takes place in 2010, in a Basque socio-political context that is also in transformation. A story about the reinvention of personal and collective identity.



Read our catalogue

www.ellasher.com

Follow us on Facebook

facebook.com/TheEllaSherLiteraryAgency



Follow us on Twitter

twitter.com/EllaSherLitAg

The
Ella Sher
Literary Agency

Brazil

Villas-Boas & Moss Literary Agency

Luciana Villas-Boas / luciana@vbmlitag.com

Anna Luiza Cardoso / annaluiza@vbmlitag.com

China & Taiwan

Gray Hawk Agency

Gray Tan / grayhawk@grayhawk-agency.com

Greece

Ersilia Literary Agency

Evangelia Avloniti / info@ersilialit.com

Poland

Book / lab

Martyna Kowalewska / martyna@literatura.com.pl

Japan

Tuttle Mori

Ken Mori / ken@tuttlemori.com

Misa Morikawa / misa@tuttlemori.com

Turkey

Kalem Agency

Kardelen Genç / rights7@kalemagency.com

France

BAM Literary Agency

Julian Nossa / julian@bamlitagency.com

Hungary & Croatia

Nurnberg Literary Agency Budapest

Susanna Vojacsek / rights@nurnberg.hu

The Netherlands, Germany and Nordic countries

Marianne Schönbach Literary Agency

Stella Nelissen / s.nelissen@schonbach.nl

The
Ella Sher
Literary Agency

www.ellasher.com

ella@ellasher.com

twitter.com/EllaSherLitAg

facebook.com/TheEllaSherLiteraryAgency